STE JAARGANG No.: 260

DONDERDAG 20 NOVEMBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

ALGEMENE VERBROEDERING IN SURINAAMSE STATEN

Binnen acht maanden algemene verkiezingen

Suriname één achter grondwet

PARAMARIBO. — De Staten van Suriname hebben gisteravond met algemene stemmen de ontwerp-grondwet voor de republiek Suriname aangenomen. Aanwezig waren 36 van de 39 Statenleden. Direct na de uitslag van de stemming zongen alle aanwezigen in de Statenzaal het eerste couplet van het Surinaamse volkslied; buiten het Statengebouw werd vuurwerk ontstoken. Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad eer het zover zou komen. VHP-leider Lachmon leek onwrikbaar in zijn oppositie en was voortdurend gewikkeld in een politiek steekspel met premier Arron. Hij stond er hardnekkig op, dat zijn reeks amendementen door de regering zou worden overgenomen als voorwaarde voor het instemmen van zijn fractie met het ontwerp. Na een schorsing van de vergadering gistermiddag, tijdens welke druk politiek beraad werd gepleegd, kondigde Lachmon bij de hervatting van het debat aan, dat zijn partij besloten had de ingediende amendementen in te trekken en voor het ontwerp zou stemmen. Mevrouw Liesdek-Clarke zei, dat haar fractie ook voor de grondwet zou stemmen. Premier Arron zegde toe, dat binnen acht maanden in Suriname algemene verkiezingen zullen worden gehouden.



PARAMARIBO. — De behandeling van de ontwerp-grondwet in de staten van Suriname. Minister Bruma (l) en premier Arron zitten goedgemutst achter de regeringstafel in de Statenzaal. Rechts op de achtergrond de overvolle publieke tribune.

Eén natie gevormd

De drie afwezige leden waren de heren Dasiman, die voorgoed naar Nederland is vertrokken, Somohardjo, die in Nederland is vanwege zijn inmiddels verloren kortgeding om paspoorten voor Javanen te krijgen, en Rasam Nadat de vergadering 's middags voor een paar uur was geschorst voor het politieke beraad tussen de twee politieke leiders, was hij niet op tijd terug voor de stemming.

De sfeer was er niet minder om. De Statenleden begonnen elkaar te feliciteren onder applaus van het meelevende publiek. Laten wij niet meer terugblikken en schouder aan schouder optrekken voor het nieuwe Suriname, zo besloot voorzitter Wijntuin de grondwetsvergadering, die geestelijk en lichamelijk veel had gevergd van de Statenleden.

Het resultaat was er naar. Niet alleen Lachmon en Arron verzoenden zich, maar ook de in het verleden overgelopen Statenleden zochten hun voormalige partijgenoten weer op. Dat deed mevrouw Liesdek-Clarke, die uit de regeringscoalitie was gestapt, maar het meest ontroerende moment van het debat was de Hindoestaanse kniebuiging, die het VHP-Statenlid Hindori na de stemming maakte voor oppositieleider Lachmon. Ruim een maand geleden was Hindori uit de VHP-fractie gestapt, maar vroeg gisteren met tranen in de ogen weer terug te mogen keren tot de VHP-gelederen. "Lachmon was en is mijn politieke guru. Ik ben trots op de wijze waarop hij zijn visie op de grondwet heeft weergegeven. Ik verzoek hem mij terug te willen nemen; aldus Hindori, die onder applaus naar Lachmon toeliep en hem handkuste. Hindori's kniebuiging was tekenend voor de sfeer in de Statenzaal tijdens de laatste dag van het debat. Nadat dinsdag premier Arron, VHP-leider Lachmon op Surinaamse wijze omhelsde, was het ijs gebroken. Er wachtten nog grote problemen, maar het gebaar van Arron had heel wat losgemaakt onder de Statenleden en de regering.

Overigens klopte niet alleen de oppositie zich op de borst succes te hebben gehad. De regeringscoalitie zag met genoegen hoe de VHP in drie dagen tijds de helft van haar oorspronkelijke tien eisen mbt de grondwet opgaf.

Timmerde de VHP behoorlijk aan de weg met haar amendementen, ook Statenleden van de regeringscoalitie probeerden intussen hun verlangens door te drukken. Het beste ging dat de heer Derby af. Hij (Statenlid voor de PNR) wilde het stakingsrecht in de grondwet opgenomen zien. Na overleg met de besturen van de vier vakcentrales in Suriname, besloot premier Arron gisteren de volgende bepaling aan de grondwet toe te voegen: Het stakingsrecht wordt erkend, behoudens de beperkingen die uit het recht voortvloeien. In de toelichting komt dan te staan, dat eerst aan bepaalde voorwaarden moet zijn voldaan — bijvoorbeeld redelijke onderhandelingen binnen een redelijke termijn — wil het stakingsrecht gelden.

Hoewel na de stemming over de grondwet algemeen werd gesproken van verbroedering, was toch tekenend voor de situatie in het parlement dat de regering op verzoek van de regeringspartijen en met instemming van de oppositie een zinsnede uit de pre-ambule van de grondwet schrapte waarin staat dat de grondwet is geinspireerd door de geest van verzoening.

De gewone man in de straat zal om deze woordspelletjes geen traan laten. Hij kwam zingend en toeterend naar het Statengebouw om het feest te vieren rondom de goedkeuring van de eerste grondwet van de republiek Suriname, een grondwet geheel door Surinamers samengesteld.

FRANCO EN JUAN CARLOS

Franco gestorven

MADRID. — Generaal Francisco Franco, het Spaanse staatshoofd, is vanochtend vroeg in het La Paz-ziekenhuis in Madrid overleden. Hij is 82 jaar geworden en heeft zijn land 36 jaar lang als alleenheerser geregeerd.

Het ziekbed van Franco heeft 34 dagen geduurd. Hij heeft driemaal een hartaanval gehad, is driemaal geopereerd en heeft verscheidene inwendige bloedingen gehad. Met Mao Tse toeng en Tito was hij een van de weinige grote leiders van de 20ste eeuw die nog over waren.

Over vier dagen zal Franco worden opgevolgd door de door hemzelf uitgekozen prins Juan Carlos, die de titel van koning krijgt. Sinds 30 oktober is de prins al staatshoofd ad interim.

Een regentschapsraad van drie man zal regeren totdat Juan Carlos is beedigd. De raad bestaat uit parlementsvoorzitter De Valcarcel, generaal Larrazabal en de bisschop van Saragossa, mgr Cuadrado.

Franco is tijdens een diepe slaap gestorven. Zijn vrouw Carmen had gisteravond twee uur aan het bed van de stervende doorgebracht. Op het tijdstip van het overlijden waren van de familie Franco's enige dochter Carmen, haar man en hun drie oudste kinderen in het ziekenhuis aanwezig.

Franco zal nog vandaag naar zijn residentie El Pardo worden overgebracht en opgebaard. Morgen volgt de overbrenging van het stoffelijk overschot naar het Palacio de Oriente, het koninklijk paleis, in Madrid, waar het volk afscheid kan nemen.

Zaterdag komen in het Cortes, het parlement, de afgevaardigden en de zeventien leden van de kroonraad bijeen om de eedsaflegging van prins Juan Carlos aan te horen. Pas daarna wordt de prins door de regentschapsraad tot koning van Spanje uitgeroepen.

De staatsbegrafenis van generaal Francisco Franco Bahamonde heeft zondag plaats in de basiliek die deel uitmaakt van het monument ter nagedachtenis van de gevallenen in de burgeroorlog in de „Valle de los caidos, de vallei der gevallenen. Zijn graf ligt onder de koepel van de kerk.

Portugese regering stopt met werken

LISSABON. — De Portugese regering heeft besloten haar activiteiten te staken zolang er geen omstandigheden heersen die onmisbaar zijn voor de uitoefening van haar gezag, zo is officieel in Lissabon meegedeeld.

De regering vindt dat de situatie bij de strijdkrachten het haar onmogelijk maakt te regeren. Zij blijft inactief tot president Da Costa Gomes geschiktere omstandigheden kan garanderen.

De door de socialisten beheerste regering van Jose Pinheiro de Azevedo is de zesde sinds de linkse militaire staatsgreep van 25 april 1974. Zij kwam 19 september in functie.

Het besluit tot schorsing werd genomen aan het slot van een kabinetsvergadering die zes uur had geduurd.

De regering had steeds te kampen met een gebrek aan dicipline onder de verdeelde strijdkrachten.

Onder communistische leiding staande Portugese vakbonden en buurtcomites hebben meteen alle arbeiders opgeroepen, onmiddellijk het werk neer te leggen en deel te nemen aan een mars naar het Belem-paleis, de ambtswoning van president Francisco da Costa Gomes. Op deze massamanifestatie zou de vorming van een „volksregering naar Sovjet-model" moeten worden verlangd, aldus de oproep.

CARACAS. — Bij een brand op twee schuiten van Creole Petroleum Corporation in het Westvenezolaanse dorpje Bachaquero zijn zes mensen omgekomen en werden 15 andere ernstig gewond. De brand werd voorafgegaan door een krachtige ontploffing in een gasdrukinrichting.

Aantal katholieken in de wereld neemt toe

VATICAANSTAD — Het aantal rooms-katholieken over de hele wereld is gestegen tot bijna 690 miljoen, terwijl het aantal priesters, monniken en broeders is gedaald, aldus een Vaticaanse statistiek die woensdag is gepubliceerd. Het Vaticaanse statistische jaarboek voor 1973, de laatst beschikbare gegevens bevattend, geeft als aantal op 688.991.000, ofwel 18,3 procent van de wereldbevolking (3.803.999.000).

In 1971 was het 664.398.000 en in 1972 678.001.000, steeds met inbegrip van allen die in de rooms-katholieke kerk gedoopt zijn, zonder opgave of zij al of niet praktiserend zijn.

De grootste concentraties rooms-katholieken bevinden zich in de Amerika's, met 326.300.000, een stijging van 7.981.000 ten opzichte van 1972 en Europa met 261.736.000, 166.000 meer dan in 1972. Het totaal voor Noord-Amerika alleen was 56.244.000, 247.000 meer.

De enige achteruitgang werd gemeld in het Midden-Oosten en Azie. In het Midden-Oosten verminderde het aantal met 233.000 tot 1.586.000 en in Azie met 129.000 tot 50.497.000.

Het jaarboek zegt dat er 413.672 diocesane priesters en mannelijke leden van religieuze orden in de wereld waren, vergeleken met 417.774 in 1972. Het aantal kandidaten voor het priesterschap steeg licht, behalve in Europa en Oceania, met een algehele stijging van 691. Tegelijkertijd verlieten 1.868 priesters en 1.729 religieuzen hun ambt.

ZINLOOS

DE EILANDSRAAD van Curaçao heeft de woensdagavond gevuld met een uitvoerig debat over de 280 werklieden die begin dit jaar door het eilandgebied tijdelijk — met een contract van zes maanden — in dienst zijn genomen i.v.m. een schoonmaakaktie ten behoeve van de Gele Koorts Bestrijding. Een debat dat van het begin af aan zinloos bleek, immers tegen het argument dat het duidelijk om tijdelijke en contractueel vastgelegde werkverschaffing ging en dat het eilandgebied nu eenmaal de middelen mist om zoveel werklieden permanent in dienst te houden kon de oppositie geen zinnige tegenargumenten aanvoeren.

Van der Veen van de DP kwam wel met fraaie voorbeelden van goed onderhouden sportvelden, dito stranden, "gefacelifte gebouwen" en allerlei andere positieve resultaten van het handhaven van een 300 man sterk werkverschaffingsleger, maar hij kon evenmin als zijn fractiegenoten die de vergadering hadden aangevraagd de middelen aangeven waarmee dit gefinancierd moest worden.

Het is bekend dat ook het BC van Curaçao een aantal projecten in petto heeft zoals de herbebossing, het project St Christoffel-reservaat e.a. die aan talloze werkloze Curaçaoenaars werk kunnen gaan verschaffen. Het wachten is echter op goedkeuring van deze projecten in Den Haag, m.a.w. op het verkrijgen van de middelen om ze uit te voeren.

Het raadslid Diaz had als originaliteit bedacht de notulen van een openbare vergadering uit 1973 voor te gaan lezen toen de Frente-fractie en vooral "comandante Godett" en de heer Martina van de MAN toen met verve waren opgekomen tegen het ontslag van zeven bewakers die wegens plichtsverzuim waren ontslagen. Hij wilde deze zeven met de 280 werklieden van nu vergelijken alsof aantallen geen verschil maken noch de omstandigheden waaronder het ontslag plaatsvond. De DP voerde aan, dat het toenmalige BC (NVP-U — PSD) de 280 in dienst had genomen om politiek gewin, immers het was in de periode vlak voor de verkiezingen. Dat zal voor wat betreft de keuze van het moment ongetwijfeld waar zijn, maar hoe vaak heeft de DP in het verleden niet hetzelfde gedaan met het geven van baantjes, het toewijzen van volkswoningen en het verlenen van studiebeurzen?

Beneden alle peil vonden wij weer de manier waarop ged. Pietersz — hij sprak als raadslid — meende de heer Diaz te moeten aanvallen. Met opmerkingen over blanke protestanten die het geld naar Miami hadden weggesleept, het sturen van Frente-ordebewaarders in de zaal en tal van beledigende en insinuerende volzinnen probeerde de Frente-gedeputeerde, die kennelijk goed is uitgerust na een verblijf van enkele weken in het ziekenhuis, de DP-argumenten te ontzenuwen.

Het beroep dat raadslid Diaz deed op de gezaghebber om de afspraak met de statenvoorzitter dat er niet na twaalf uur 's avonds vergaderd kan worden te negeren vinden wij dan ook zinloos als het erop uit moet draaien dat onze volksvertegenwoordigers zich meer als volksvermakers gedragen dan als serieuze en verantwoordelijke belangenbehartigers van het eilandgebied.

Tenslotte moet ons nog van het hart dat het verwijt dat de heer Isebia van de NVP-U-fractie als oud-vakbondsman richtte aan het adres van de vakbonden, omdat die volgens hem niet voldoende aandacht besteden aan het werkloosheidsprobleem, niet helemaal fair is. Immers door de belangen van de werknemers te beschermen middels het opnemen van clausules in de cao's en door zich tot het uiterste te verzetten in gevallen van ontslag hebben de vakbonden in de afgelopen jaren voorkomen dat de werkloosheid op Curaçao nog groter is dan thans het geval is. Het is ons bovendien van de grootste vakbond, de CFW, bekend dat men in vele gevallen bereid is geweest concessies te doen tijdens onderhandelingen en in staat is gebleken de aangesloten werknemers te overtuigen zich offers te getroosten om de bedrijven in kwestie in staat te stellen rendabel te kunnen blijven opereren en zodoende afvloeiingen te voorkomen en het aantrekken van nieuw personeel te bevorderen. Dat zou Isebia — als oud-vakbondsman — ook moeten weten.

Late bezorging

WILLEMSTAD. — Als gevolg van technische moeilijkheden bij het drukken zijn de Amigoe-edities op Aruba en Bonaire in de afgelopen dagen meerdere malen te laat op de betrokken eilanden aangekomen. Het gevolg was dat de bezorging op deze eilanden ook later dan normaal gebeurde, waarvoor de betrokken expeditieafdelingen dus geen enkele blaam treft. Voor deze late bezorging onze excuses aan de abonnees.

Directie

Verdeelde reactie op Franco's dood

PARIJS. — De democratische oppositie in Spanje, en verscheidene Westeuropese landen hebben op het overlijden van Franco gereageerd met het uitspreken van de hoop, dat Spanje nu de weg naar de democratie zal opgaan. Veel Spanjaarden die vanochtend vroeg naar hun werk gingen, waren nog niet op de hoogte van het overlijden van het staatshoofd. Het dagblad „Nuevo Diario" was het eerst met een speciale editie onder een vette kop: „Franco ha muerto". De radio bracht het nieuws in een eerste uitzending om 06.12 uur, en speelt tussen de nieuwsberichten religieuze muziek.

De reacties variëren van onverschilligheid en ongeloof tot sympathie, en opluchting dat de bejaarde generaal nu uit zijn lijden is verlost. Anderen spraken de hoop uit, dat hun land nu meer vrijheid zal krijgen. Een taxichauffeur was echter van mening dat er niets zal veranderen, dat zult u zien.

Een woordvoerder van de Spaanse socialistische arbeiderspartij (PSOE) noemde het overlijden van Franco „het belangrijkste ogenblik in de hedendaagse geschiedenis van ons land". „Het is het eind van een zeer triest en moeilijk tijdperk. Met Franco verdwijnt het grootste obstakel voor de democratisering van Spanje en voor de terugkeer van ons land in de Europese samenleving."

Joaquin Ruiz-Gimenez, woordvoerder van de linkse christendemocratische oppositie, deed een beroep op prins Juan Carlos om een amnestie af te kondigen, en zo spoedig mogelijk de rechten van de mens te herstellen en de Spanjaarden met elkaar te verzoenen. Tevens gaf hij uiting aan zijn persoonlijk respect voor het overleden staatshoofd.

In Parijs riep de secretaris-generaal van de Spaanse communistische partij, Santiago Carillo, alle politieke groeperingen op tot gemeenschappelijk handelen. Ze zouden een realistische voorlopige regering moeten voorstellen, die een zo groot mogelijke nationale eenheid tot stand kan brengen.

In Bonn heeft de Westduitse regering haar deelneming betuigd aan de Spaanse regering en het Spaanse volk en de hoop op een democratische ontwikkeling uitgesproken.

Bonn vertrouwt erop dat de politieke en maatschappelijke ontwikkeling in Spanje zonder schokken zal plaatsvinden en dat het land zijn plaats in een democratisch Europa kan innemen.

Staatkundige commissie Bonaire in geheime vergadering bijeen:

Voorkeur voor staatstr. banden met Nederland

KRALENDIJK. — Dinsdagavond is er van zeven uur tot half elf een vergadering gehouden van de grote Staatkundige commissie. Onder voorzittersschap van de heer Hose Frans. Aanwezig waren de meeste eilandsraadsleden die qualitate qua lid van deze commissie zijn. Verder waren aanwezig de heren L.D. Gerharts, Walter Booi drs. Newton, Saragossa van de taxi Union, Jules Angela, Umberto Ellis, Cai St. Jago, Charley Martijn, en Papa Snijders. Omdat de pers niet was uitgenodigd belden wij de secretaris van de commissie op om inlichtingen over deze vergadering.

De secretaris de heer Monchin Solvano verklaarde dat de besprekingen geheim waren en hij niets kon delen. Er zou binnenkort een eilandsraadsvergadering gehouden worden, in ieder geval vóór 24 november, waarin het een en ander van deze vergadering naar voren gebracht zou worden.

Voor ons een onvoorstelbare zaak omdat deze commissie voor Bonaire moet bepalen welke houding men aanneemt tegenover de toekomstige structuur van Bonaire in de Nederlandse Antillen. Wij hebben enige leden van de commissie die van de geheimhouding van deze vergadering onkundig waren gevraagd om informatie. Wij vernamen dat er lang en breed gesproken is en dat de commissie inzag dat de motie die 16 maart 1972 aangenomen is niet haalbaar. In deze motie werd gezegd dat Bonaire opteert voor één Antillen in Antilliaans verband. En als dat niet haalbaar is zou men zijn standpunt nader bepalen In de vergadering van dinsdagavond heeft men kennelijk gezien dat deze motie van 1972 niet meer haalbaar is omdat zowel Curacao als Aruba hun eigen gang gaan.

Daarom werd besloten om de eilandsraad een telegram op te laten stellen en te sturen naar Nederland. Howel we de letterlijke tekst niet weten komt het hierop neer dat Bonaire staatsrechtelijke banden met Nederland wil voor een nader te bepalen aantal jaren en daarna volkenrechtelijke banden. De meeste leden van de commissie vrezen, zo vernamen we, dat Bonaire in de verdrukking zal komen nu Curacao en Aruba waarschijnlijk hun eigen gang zullen gaan. Wij konden van het bestuurscollege geen informatie krijgen omdat men in vergadering bijeen was met enkele vertegenwoordigers van het ministerie van Welvaartszorg uit Nederland. Verwacht wordt dat er binnenkort een eilandsraadvergadering gehouden (waarschijnlijk vrijdag) zal worden over deze kwestie.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

BONNE-SERVICE
Verzoeken om nazorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 30
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
... – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
... – Penstraat
... Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

... Mon ... Coro ...

WIT GELE KRUIS. kantoor Santa Maria ... 82947; kantoor geopend ... 17.00 zuster Kuyt neemt ... tot 08.00, tel.: 25200, ... 42. avondwacht van 17.00 tot ... zuster Richardson, tel.: 44787.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575;
PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

DIVERSEN
P.W.F.C.: 20.00 ledenvergadering A.V.V.-C.
KERK WISHI: 19.00 triduum - ter ere van Christus Koning (eucharistieviering met preek pater P. Fabio Velazquez).
KATH. MILITAIR TEHUIS: 20.00 klaverjas-drive.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.00 dames A-kl.: Tony's Men Shop vs Tornado; 20.00 Flying Six Atlas vs Olympia; 21.00 heren A-kl.: Snit Int. Stars vs Audi Stars; 19.00 Hi Spot Volley Stars vs Aguilas - heren A-kl.; 20.00 Juin's vs Compa Nanzi - heren A-kl.; 21.00 The Royals/Botica 68 vs Amstel Solley Gents - heren A-kl - Doumeclub.

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Koraal Specht; 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h kerk; 1.15-11.45 te Kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t6h kerk; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h r.k. school; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik, Porta Blancu.
LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
... LEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingsuren maandag dinsdag woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; donderdag van 09.00 tot 12.00 enan 14.00 tot 20.00 en zaterdag van 09.00 tot 12.00.
DOCUMENTATIE-CENTRUM „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot ... en van 14.00 tot 16.30 - Roode-...
... ONDERWIJSINSTELLINGEN: ... geopend van 18.00 tot ...
... tentoonstelling van zelfgemaakt speelgoed - hobbyhuis Pasatiempo, Sint Michielsweg 22.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 struggle for survival; 16.50 kinderuurtje; 17.15 nature without secrets, 17.30 hermanos Coraje; 18.15 Shema Israel; 18.30 nieuws ned.; 18.43 science report; 19.00 la hiena; 19.30 boletin; 19.35 vervolg la hiena; 20.00 the rookies; 21.00 nieuws pap.; 21.30 here we go again; 22.00 hari; 22.30 noche de gala.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (6020 - via relaystation Bonaire): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie Guus Thole; 18.39 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.44 intermezzo; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Afvloeiing zet door op Bonaire

KRALENDIJK. — In een gesprek met de heer Humphrey Wout, voorzitter van de A.F.B.W. deelde hij mee dat er steeds meer bedrijven arbeiders ontslaan omdat de werkzaamheden aan verschillende projecten afgelopen. Voor het eind van het jaar zullen er bij Chicago Bridge, dat werkzaamheden verricht op de oilterminal, tachtig mensen afvloeien. Het hospitaal waar ongeveer 25 man werken, nadert ook zijn voltooing. Het luchthavengebouw wordt waarschijnlijk ook voltooid in het begin van het jaar. Ook bij Cramer construction is men aan afvloeing van personeel bezig. De heer Wout schatte dat nog voor het einde van het jaar en tweehonderd arbeiders op straat zullen staan. Op Bonaire hoopt men dat de aangekondigde projecten zoals de Hotels, de startbaan binnenkort zullen doorgaan. Deze projecten zullen hoewel slechts tijdelijk weer voor wat werkgelegenheid zorgen.

Arubaanse softball ploeg naar Bonaire

KRALENDIJK. — Van de Bonairiaanse Softbal Associatie wordt vernomen, dat er zaterdag a.s. in het stadion te Kralendijk om vier uur namiddag een softbalwedstrijd zal zijn tussen Ternica van Bonaire en Lago Instruments department van Aruba. Met deze softballploeg zal tevens miss Aruba 1975 mejuffrouw Pamela Brown mee reizen.

Zondag 's morgens komt de kampioenen van het 2de lustrum-toernooi van de Bonairiaanse Softball Associatie, Los Petroleros — die gesponseerd wordt door de Bonaire Petroleum Corporation — uit tegen de bezoekers. De eerste worp zal verricht worden door drs Theo Thijssen, managing director van de Bonaire Petroleum Corporation.

Voorbereiding op bezoek van min. De Gaay Fortman

KRALENDIJK. — Woensdag verbleven op Bonaire de heren Westra en Pin uit Nederland, zij zijn vertegenwoordigers van het departement van ontwikkelingshulp. In de morgenuren bezochten zij de projecten, in aanwezigheid van de directeur van Welvaartszorg W. Statius van Eps, en de heren Schröder en Mito Martis. 's Middags had men een bespreking met het bestuurscollege. Een bezoek werd gebracht aan de heren Walter Booi en L.D. Gerharts resp. voorzitter en secretaris van de stichting Ziekenhuis. Om vijf uur werd samen met het bc een bezoek gebracht aan het Koel en vrieshuis waar spantenbier geschonken werd ter gelegenheid van 't bereiken van het hoogste punt. Het bezoek moet gedeeltelijk gezien worden als een voorbereiding van het bezoek van Minister de Gaay Fortman in januari aan Bonaire.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.00 „The godfather part II".

DIVERSEN
SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Stanislausschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken voor Curacao; 15.45 aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao.)

Bedrijfsongeval bij Bon. haven en loodsdienst

KRALENDIJK. — Met de ambulance werd Lucio Engelhart matroos bij de Haven en loodsdienst naar het ziekenhuis vervoerd en ter observatie opgenomen, omdat hij van een hoogte van vijf meter achterover in het water viel. De heer Engelhart die met de loodsboot Rinconcito een zoutschip binnengebracht had, wilde via de touwladder aan boord van dit schip komen. Halverwege liet hij los en viel achterover in het water. Door zijn collega's werd hij uit het water gevist. Omdat hij over hevige pijn in zijn rug klaagde werd hij ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS

8376. — Heer Bommel stapte in koppig zwijgen voort, en omdat Tom Poes wist, dat een gesprek in die stemming geen zin zou hebben, liep hij met het mandje vooruit. Hij was dan ook de eerste, die Kwetal in het oog kreeg. De dwerg zat peinzend aan het vreemde toestelletje te knutselen, dat hij een reden-ontleder genoemd had. Maar toen hij iemand hoorde naderen, keek hij gestoord op. „Hoe is het met het vloeizilver?" vroeg hij. „Daar hebben we geen tijd voor gehad", zei Tom Poes. „We hebben paddestoelen gezocht, en heer Ollie heeft een heel speciale gevonden; een Kwil! Weet je daar iets van af? Wat is een Kwil?" „Nooit van gehoord", mompelde het ventje. „Heb geen weet van paddestoelen. De meeste brengen schrompel in het brein..." „Nou, maar van mij niet!" riep heer Bommel, die nu ook nader... gekomen. „Ik heb een heel bijzondere gevonden, die wil weten! Kwil..." hij." Zo sprekende stak hij trots zijn hand uit, waarop de zwam troonde... hij kreeg niet de bijval waarop hij gehoopt had. Kwetal wierp er één b... toen pakte hij zijn apparaatje en holde haastig weg, terwijl hij uitriep: „... je voor de gnoom!" „Daar was ik al bang voor", zei Tom Poes. „Het ... denken, dat Kwetal er van door gaat."

Adviseur Staatkundige structuur-cie L.D. Gerharts:

Moet Bonaire meegesleurd worden in de ondergang van Curacao?

KRALENDIJK. — Voor de aanvang van de vergadering van de commissie van Staatkundige structuur werd door de adviseur van de commissie de heer L.D. Gerharts de volgende verklaring afgelegd. In de afgelopen twee jaren is er veel gesproken over de toekomstige staatkundige structuur van onze eilanden. Er zijn door knappe lieden diepgaande studies gemaakt, doch tot een voor allen acceptabel resultaat is men niet gekomen.

We zien nu wat er in Suriname gebeurt. Op onze eilanden gebeurt er weer iets anders. De voorzitter van MEP maakt een reis naar Venezuela, zonder dat het bestuur van Aruba van die reis op de hoogte is gesteld. Men vraagt zich af wat de heer Croes daar gaat bespreken. Men vraagt zich af of hij in Venezuela steun wil zoeken voor zijn pogen een eigen "status" te verkrijgen. Het doordrijven van de heer Croes zou wel eens kunnen leiden tot nationaliseren van Aruba door Venezuela. Of dat in het belang van Aruba zal zijn is de grote vraag.

Maar van eenheid van de zes eilanden kunnen we nu al reeds niet meer spreken. Op Curacao zien we iets anders. Men is bezig met een scheepswerfproject, dat tientallen millioenen dollars zal kosten. De geldschieters hebben — natuurlijk van hun standpunt bekeken terecht — garanties gevraagd. Verscheidene wijze mannen ontraden het bouwen van deze werf, dit omdat er in de gehele wereld een grote achteruitgang is op de scheepswerven, scheepswerven die dikwijls met geheime subsidies van regeringen aan de gang worden gehouden. Deze raadgevingen worden terzijde gesteld en men zwicht op Curacao voor de eisen van vakbonden die niet tot oordelen bevoegd zijn, omdat hun de kennis ontbreekt.

Wanneer onze eilanden eenmaal "los" zijn van Nederland, wat dan? Van waar moeten de gelden dan komen voor de ontwikkeling van onze gemeenschap? Wat kunnen onze eilanden produceren? Waar zijn de grondstoffen? Waar zijn de mensen die nog hard willen "werken" dat wil zeggen de handen uit de mouwen willen steken? En ik vraag U: Waren (of zijn) we zo slecht af met de verbinding die met Nederland bestaat? Mogen we niet doen wat we zelf willen? De gekste maatregelen mogen hier genomen worden. Nederland zal wel eens zeggen (zoals een wijze vader en moeder dat tegen haar kinderen zegt): is het nu wel verstandig wat jullie daar doen? Maar die kritiek mag elke krant ook maken, in elk land ter wereld. Is en was het geen geruststelling voor onze bewoners te weten dat er altijd een Nederland is dat bereid is bij te springen, zonder aan enige voordeel te denken? Welk land zal die taak willen overnemen wanneer blijkt dat wij onmachtig zijn?

En nu Betico Croes naar Venezuela gaat, is dat niet het teken aan de wand? Betekent dat niet de eerste stap in de richting van onze grote buur, d.w.z. dat onze eilanden in de toekomst Venezolaans zullen worden? Geografisch zeker te verdedigen. Wanneer de bevolking van onze eilanden dat willen, akkoord. Zij zijn het die het resultaat van de wisseling van nationaliteit zullen moeten dragen. Maar wanneer onze mensen dat nu eens niet willen, wat dan? Is het dan niet zaak dat Bonaire het initiatief neemt en aan Nederland vraagt voor Bonaire een "aparte status" te accepteren, maar op een ander wijze dan Betico Croes wenst? Is het niet mogelijk dat Bonaire een gemeente wordt van Nederland of een 13e provincie? Want, moeten wij meegesleurd worden in de ondergang van Curacao? Want die ondergang komt nader, en tamelijk snel. Ik vrees dat er geen houden meer aan is, tenzij zeer krachtige maatregelen worden genomen. Wij op Bonaire hebben een kans, dat er een ogenblik komt dat wij onze eigen boontjes kunnen doppen. Met minder ... doch het kán. Aldus de verklaring van de heer L.D. Gerharts.

Int. vakbondsleiders houden inleiding

KRALENDIJK. — Zaterdagmorgen, zo werd van de vakbond AFBW vernomen zullen de heren Brijan Burchhill en Frank Pillew van de International Confederation of trade Unions (ICTU) uit Brussel spreken over CAO-onderhandelingen, kosten van levensonderhoud, inflatie, betalingsbalans, werkeloosheid, multinationals en economische systemen. Iedereen die geïnteresseerd is, is zaterdagmorgen om tien uur welkom in het Casa Sindical.

Vergadering Tu y Yo

WILLEMSTAD — Het bestuur van de carnavalsgroep Tu y Yo nodigt alle ouders van de kinderen die ... zijn evenals de leden zelf uit, ... het bijwonen van de vergadering ... zondag in de Tharcitius club naast de Santa Famiakerk. De aanwezigheid van de kinderen is van het grootste belang omdat de maten genomen moeten worden voor de kleding bij het volgende carnaval. In het communique wordt niet gemeld hoe laat de vergadering begint.

Chrestian-vragen over consequenties projecten

KRALENDIJK. — Op 11 november 1975 heeft de heer F.D. Crestian van de fraktie van de PDB in de eilandsraad van Bonaire een brief gestuurd aan de gezaghebber A.R.W. Sint Jago met de volgende inhoud: in verband met het verzoek van ondergetekende gedurende de rondleiding van bestuurscollege op donderdag 6 november om meer gedetailleerde informaties ten aanzien van projekten in voorbereiding of in uitvoering voor het eiland Bonaire, wil ondergetekende hieronder nader preciseren de informatie welke hij nodig acht om hiervan op de hoogte te zijn.

Hoeveel projekten (gespecificeerd) zijn in voorbereiding of in uitvoering voor of op Bonaire en hoeveel kosten of zullen deze gaan kosten? Uit welke fondsen verkrijgt het gouvernement de noodzakelijke financiering en onder welke kondities zal dit geschieden? (een lening met of zonder rente of giften) Hoeveel inkomsten zullen er zijn voor het gouvernement van elk projekt? Hoe hoog zullen de kosten zijn, naar de aard van elk projekt voor onderhoud en eventuele vernieuwingen van deze projekten nu en hoe hoog zullen ze worden in de toekomst? Uit welke fondsen stelt het gouvernement zich voor om deze kosten, hierboven vermeld onder voorgaande vraag, te financieren en welke zijn of zullen de voorwaarden zijn die verbonden zijn aan deze financiering? Is het de bedoeling van het gouvernement om voor de noodzakelijke financiering waar geen fondsen voor zijn uit den vreemden om die te dekken, om de eilandsraad te benaderen om deze te financieren ten koste van onze begroting? Hoe hoog zijn of zullen de schulden zijn, die ons volk zal moeten betalen voor deze projekten? Graag zou ik een antwoord op al deze vragen binnen twee weken willen hebben. Tot zover de vragen van de heer F.D. Crestian.

IAZ (DP) EN PIETERSZ (FOL) OP DE POLITIEKE TOER

DP stelt werkverschaffingsprojecten voor

C kan 280 G.K.-werklieden niet meer in dienst houden

WILLEMSTAD. – De 280 werklieden die in maart van dit jaar voor het eilandgebied Curaçao voor een contractperiode van zes maanden in dienst werden genomen in verband met de schoonmaakactie ten behoeve van de Gele Koorts Bestrijding, kunnen na 31 december niet langer worden gehandhaafd. Zoals bekend werd het contract enkele maanden geleden verlengd tot eind dit jaar, toen bleek dat er nog financiële middelen beschikbaar waren op de begroting voor de G.K.-bestrijding. De gedeputeerden M. Maria Peters van Volksgezondheid, en Don Martina van Financiën, deelden de raad gisteravond mee dat dit nu niet langer meer kon, omdat de financiele middelen ontbraken. Wel zou het BC ernaar streven op korte termijn een aantal projecten op gang te brengen, zodat er weer arbeidsplaatsen vrij komen en degenen die op 31 december naar huis worden gestuurd, weer aan de slag kunnen. Voor de 280 werklieden zal zoveel mogelijk een beroep worden gedaan op de Aanvullende Werk Verschaffing (A.W.V.) en voor de rest moeten zij terugvallen op Sociale Zaken. De eilandsraadsvergadering om over dit onderwerp te praten, was bijeengeroepen door de D.P.-fractie, die het in dienstnemen van de 280 werklieden voor de eilandsraadsverkiezingen van april jl. betitelde als een politieke stunt. Het raadslid Diaz van de D.P. ging uitvoerig in op de notulen van een vergadering van 1973, waar Frente-leider Papa Godett met hart en ziel gepleit had voor handhaving van zeven bewakers, die wegens plichtsverzaking bij de bewakingsdienst waren ontslagen door het eilandgebied.

Op nogal botte wijze repliceerde gedeputeerde Pietersz sprekend als raadslid dat het geld om de werklieden in dienst te nemen er niet meer was, omdat de D.P. dit in de jaren dat deze partij aan het bestuur was, had opgemaakt. „Jullie blanke protestanten hebben het geld meegenomen naar Miami of hier opgemaakt, zodat er vandaag niets meer over is om onze arbeiders aan het werk te houden. Iedereen weet wie het zijn die er met het geld vandoor zijn gegaan en nu komt de D.P. hier in de raadszaal huilen om arbeiders waar ze nooit iets voor hebben gedaan", aldus de Frente-gedeputeerde. Hij zei te hopen dat er alsnog een oplossing zou worden gevonden voor de werklieden en liet Diaz nog weten, dat deze nu wel een grote mond had, omdat Godett niet in de zaal was, maar dat hij hard was weggelopen indertijd toen Godett hem zijn tas wilde afpakken.

De heer Isebia van de N.V.P.-U-fractie hekelde de vakbonden, omdat die volgens hem in de laatste jaren niets hadden gedaan om het werkloosheidsprobleem te bestrijden. „Ik ben zelf jaren lang vakbondsman geweest en heb daarom recht van spreken", constateerde hij. Volgens hem was het geen taak van de overheid alleen om een oplossing te vinden voor het probleem van de werkloosheid, maar van overheid, vakbonden en werkgevers samen. Hij constateerde dat de vakbonden wel veel doen voor kadervorming van hun leden en zelfs hebben aangekondigd hun leden te gaan voorbereiden op de onafhankelijkheid. Dat was allemeel mooi, maar het grootste probleem namelijk het oplossen van de werkloosheid, werd door de bonden vergeten, aldus de heer Isebia.

De heer Kleinmoedig van de P.S.D. zei dat zijn fractie naar de vergadering was gekomen met de intentie om alle voorstellen te steunen die tot een oplossing zouden kunnen leiden voor de werklieden die op straat dreigden te komen te staan. Hij had kritiek op het systeem, waarbij het hoofd van Arbeidszorg „op dictatoriale manier" het alleen voor het zeggen had bij de beslissing wie niet en wie wel in de Aanvullende Werkverschaffing werden opgenomen. Hij vond dat deze taak weer naar het BC terug moest gaan. Vrees voor het bedrijven van politiek met de A.W.V. behoefde men volgens het P.S.D.-raadslid niet te hebben, daar er tal van andere mogelijkheden waren om personen aan wie men de voorkeur gaf, aan werk te helpen.

De heer Cijntje van de P.S.D. vroeg zich af of het huidige BC het bestuursprogramma van de P.S.D. en Frente, dat indertijd was opgesteld, aan het uitvoeren was of dat men een ander programma had. „In ons programma hadden wij projecten om de werkloosheid te bestrijden." Hij memoreerde dat de P.S.D. al eerder een oplossing had gepresenteerd, namelijk de oprichting van een instituut waarin niet alleen de 280 werklieden waar men nu over sprak, maar ook degenen die aan A.W.V.-projecten werkten, in onder konden worden gebracht. Hij vond namelijk dat deze laatsten hetzelfde gehonoreerd moesten worden als andere overheidswerklieden omdat zij nu eenmaal dezelfde prestaties leveren. Het BC heeft op dit voorstel van de P.S.D. juist andersom geantwoord, namelijk dat de 280 werklieden aan het werk zouden worden gezet aan A.W.V.-projecten.

Kritiek had hij op de D.P., die het nu over nationalisatie van de Shell over tien jaar had, maar die kortgeleden niet wilde meewerken aan nationalisatie van de OGEM. Tenslotte zei de heer Cijntje dat hij de mening was toegedaan, dat de bevolking zich niet meer liet bedriegen door partijen die veel beloofden en weinig deden, maar dat men in de toekomst zou gaan stemmen op die partijen, die serieus werkten voor de vooruitgang van het eiland.

Na twaalven schorste gezaghebber Kibbelaar de vergadering tot nader order, zodat het laatste punt op de agenda, het subsidiebeleid van het BC en dan speciaal ten aanzien van sociale- en educatieve instellingen, niet kon worden behandeld.

Van der Veen: „nog genoeg om schoon te maken"

De heer Van der Veen van de D.P. opende de rij van sprekers met kritiek op het BC, dat volgens hem de 280 werklieden zand in de ogen had gestrooid toen zij in dienst werden genomen en om stemmen te winnen, had gedaan alsof men blijvend werk had gevonden voor deze mensen. Hij achtte dat er nog voldoende projecten waren om de werklieden in dienst te houden. Zo zou men heel 1976 nog kunnen doorgaan met het schoonmaken van het eiland, opruimen van autowrakken enz. Voorts stelde hij voor de werklieden in te schakelen bij het schoonmaken en onderhouden van sporterreinen op het hele eiland. Verder zag hij een taak voor de ploeg van 280 man bij het schoonmaken van de stranden en het aanleggen van faciliteiten op deze stranden voor het publiek. Het D.P.-raadslid wekte hilariteit door op te merken, dat het Curaçaose zand door de sterke zeestroom naar Aruba was gevoerd, zodat nu de Amerikaanse toeristen op Curaçaos zand op Aruba liggen te zonnebaden.

Het D.P.-raadslid vroeg het BC of niet op kleine schaal met het project herbebossing kon worden begonnen, dat in zijn totaliteit vele miljoenen gaat kosten en waarvoor op Nederlandse goedkeuring moet worden gewacht, maar waarmee volgens hem op bescheiden schaal alvast een aanvang kan worden gemaakt. Verder verwees hij naar Puerto Rico en Santo Domingo waar de overheid op grote schaal aan een „face-lifting" van de steden bezig is als werkverschaffingsproject.

De heer Agustin Diaz van de D.P.-fractie had het vooral op Frente gemunt. Hij haalde de woorden van Godett aan, die op een vergadering in 1973 had gezegd, dat het ontslaan van werknemers te vergelijken was met een delict en dat hij pas na een uitvoerig onderzoek en als alle middelen waren uitgeput, zou meewerken aan ontslag van een werknemer. Ook Tolinchie Pietersz werd aangehaald, die in dezelfde vergadering had gesteld, dat er altijd door het BC (Frente was toen nog in de oppositie) werd gezegd dat er geen geld was, maar dat men dat geld dan maar moest gaan halen waar het was. Ook Don Martina — toen eveneens oppositie — werd aangehaald, omdat hij toen had gezegd: „Ik denk dat er genoeg afdelingen zijn bij het eilandgebied waar de ontslagen bewakers kunnen worden overgeplaatst."

De heer Diaz wilde weten of Frente Obrero er nog steeds zo over dacht en waarom men dan geen andere oplossing zocht voor de 280 werklieden die men nu wilde ontslaan.

Vincentius-soiree in Acacu-club

WILLEMSTAD — De Vincentius harmonie geeft zondag onder leiding van dirigent Flip Ridderstaat een soiree; voor de eerste maal gebeurt dit te Veeris en wel in de club van de buschauffeurs. De aanvang is zeven uur. Iedereen is zoals gewoonlijk welkom. Het programma ziet er als volgt uit: Hymno di Korsow (tekst: frater Radulphus; muziek: frater Candidus; When the saints go marching in (Karl Pforther), Te volvi a ver, een wals (J. Boskaljon); Mike, een danza (Max Mathilda); Escamito, een paso doble (Rene Bourbon); The shadow of your smile (Paul Francis Webster en Johnny Mandel); Ciao, ciao, bambino (Modugno Verde en Domenico Modugno), Pauze, ACACU-mars (Julio Rooi, arrangement Juan Camelia), Latin sounds (R. Beck), Dulce Maria, een danza (arr. Julio Rooi), La azucena, een wals (Jacobo O. Conrad), Jingle bells (Karl Pforther) en Hymno di Korsow. De ACACU-mars is geschreven bij gelegenheid van het zilveren feest van deze vakbond van AC-buschauffeurs.

Begroting van Curacao op 17 december in raad

WILLEMSTAD — De voorzitter van de eilandsraad van Curacao, gezaghebber Kibbelaar, heeft de raad voorgesteld op woensdag 17 december te beginnen met de openbare behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1976. Traditiegetrouw wordt de eilandsbegroting in de laatste maand van het jaar voorafgaand aan het nieuwe dienstjaar behandeld.

Raad Curacao wijst voorstel min. Croes af

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao heeft in een telegram aan de minister van Staatkundige Structuur Eilanden, mr Hendrik Croes, laten weten dat het houden van een plenaire vergadering in het kader van het eilandelijk topoverleg van 8 t/m 11 december voor de Curacaose raad niet aanvaardbaar is. De raad deelt de minister mee gaarne andere data over de plenaire vergadering en agendapunten te willen vernemen na gemeen overleg. Het telegram is ondertekend door gezaghebber Kibbelaar, secretaris Monte en de voorzitter van de centrale commissie, de heer O. Betrain.

Eis zes jaar voor doodslag met auto

WILLEMSTAD. — Zes jaar eiste de officier gistermiddag in de Nieuwe Havenwegzaak voor doodslag met een auto. Het verslag van de rechtszitting die bijna drie uur duurde kon vandaag wegens plaatsgebrek niet opgenomen worden. De Amigoe hoopt het morgen alsnog te plaatsen.

Vijftienjarige door broer neergestoken

WILLEMSTAD. — Een vijftienjarige jongen moest woensdagavond laat in het ziekenhuis worden opgenomen nadat hij door zijn zestienjarige broer met een mes was gestoken. Hij is in de intensive care-afdeling opgenomen. De ruzie ging over een sigaret.

Het slachtoffer kon nog niet door de Kinder- en Zedenpolitie worden verhoord. De broer vertelde na zijn aanhouding, dat hij een meningsverschil met zijn broer had gehad. Zijn jongere broer begon hem toen met een stuk hout te slaan. Hij was daarop naar binnen gelopen — een en ander gebeurde thuis — en had een mes gepakt. Toen zijn broer hem nog eens sloeg, had hij gestoken. De broer was geraakt boven de linker tepel. De verdachte is ingesloten.

Oude vrouw bij overval mishandeld

WILLEMSTAD — Een /7-jarige alleenwonende dame te Salinja heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een gebroken elleboog opgelopen als gevolg van de mishandeling, welke haar toegebracht werd door een indringer. Deze was nog vergezeld van een andere man haar woning binnengedrongen.

Rond vier uur in de nacht werd de bejaarde vrouw wakker, omdat iemand haar de keel dichtkneep. Toen zij haar ogen opendeed zag zij een op haar lichaam zitten. Deze kneep met zijn ene hand haar keel dicht en met de andere hand draaide hij haar rechter arm om. Zij ondervond heel veel pijn hiervan, en kon maar moeilijk adem halen. Op een gegeven ogenblik liet de man haar keel los maar dreigde haar dood te zullen schieten als zij zou gaan gillen. Hij bleef echter haar arm doordraaien. Op zeker ogenblik kon de bejaarde het niet meer van de pijn uithouden en gilde. De man liet haar toen helemaal los en nam ijlings met de andere man die ook in haar woning was, de benen.

De bejaarde is eerst naar de dokter gegaan. Deze constateerde dat haar elleboog gebroken was. De oude vrouw vertoonde verder nog verschillende schrammen en onderhuidse bloeduitstortingen aan hals en gezicht.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD. — De hoofdprijzen van de 24e trekking van de Landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers:

HOOFDPRIJZEN: 26678 - f. 80.000.–; 28845 - f. 30.000,–; 17668 - f. 14.000,–

PRIJZEN VAN f. 1000,–: 5153; 6767; 8592; 8985; 11390; 11761; 13513; 23316; 26926; 28322.

PRIJZEN VAN f. 500,–: 373; 1194; 2126; 3951; 7182; 7306; 9216; 13491; 14969; 16311; 17028; 18144; 19366; 19424; 20023; 22668; 23298; 23706; 24436; 25370; 26037; 26295; 27524; 27735; 28889.

Verweesd

SPANJE IS EEN WEES geworden, zo drukte de Spaanse premier zich uit bij het herdenken van generalissimo Franco, het pas overleden staatshoofd, wiens doodstrijd door de gehele wereld in de afgelopen weken gevolgd is. De caudillo heeft zich niet gauw gewonnen gegeven en de artsen die hem behandelden stonden aan zijn kant en hebben alles gedaan om Franco in leven te houden. Men zou bijna zeggen: meer dan alles of eigenlijk teveel. Het is slechts te hopen, dat hun ervaringen ten goede komen van de andere Spanjaarden, die toevallig geen president zijn en die toevallig ook niet in het middelpunt van de belangstelling staan.

Een stuk geschiedenis is nu afgesloten met de dood van deze grijsaard, die vlak vóór zijn doodstrijd begon, de aandacht van de gehele wereld op zich vestigde en die van Spanje ook. Die van de wereld door de bekrachtiging van vijf doodvonnissen tegen mensen die geen behoorlijk proces gekregen hebben; een proces ook waarin de kroon-getuige nota bene als gevolg van de martelingen door de Spaanse politie zijn geestelijke vermogens verloren heeft. Hij kreeg de aandacht van Spanje omdat de Spanjaarden als gevolg van de buitenlandse reacties op deze doodvonnissen zich schaarden rond hun caudillo omdat hun nationale trotsgeweld aangedaan was.

Nu zal Spanje het moeten doen zonder caudillo. Het land krijgt nu, zo heeft Franco dat allemaal bepaald, een koning. De toekomst zal ons leren, wat er zal veranderen behoudens deze naam-verwisseling. De ervaringen in het nabuurland, Portugal, waar door een revolutie een einde kwam aan een dictatoriaal bewind dat mooi aansloot bij dat van Franco, maakt ons huiverig. Zeker is, dat ook in Spanje de oppositie zal proberen wat meer lucht te kunnen krijgen om wat vrijer te ademen. Het is slechts te hopen, dat de reactie na een dergelijke drukkende dictatuur weer niet leidt naar een andere dictatuur.

Spanje is dus een wees geworden. Maar dan een wees van een overgrootvader, die elke stap van zijn kinderen, zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen wilde begeleiden en indien nodig met harde hand leiden. Zoals zijn dood iets tragisch had doordat de grijsaard geen kans kreeg om op een waardige wijze te overlijden, zo had zijn starheid en blindheid, welke kennelijk niemand voor volwaardig aanzag iets tragisch. De tragiek zal nu nog duidelijker gaan worden, wanneer blijkt dat men de harde hand van Franco kennelijk niet kan missen, omdat hij zich niet misbaar had gemaakt. Bij het overlijden van Franco komen gedachten op aan de dood verleden jaar van Juan Peron die als grijsaard zo nodig in Argentinië weer aan de macht moest komen. Peron heeft als erfgenaam zijn echtgenote achtergelaten. De Argentijnen kunnen er van mee praten, wat dit heeft betekend en nog betekent. In Spanje zal het anders gaan, maar de kans is groot dat de democratie nog geen werkelijkheid zal worden en dat dit land van de ene dictatuur in de andere verzeild geraakt. Dat is niet te hopen.

Franco's dood is een les, de zoveelste les, welke maar steeds niet begrepen lijkt te worden: het bestuur van een land kan en mag geen éénmanszaak zijn; evenzo het bestuur van een partij of een organisatie. Zolang dit wel gebeurt, zullen er voor een korte periode misschien wonderen gebeuren, maar deze wonderen worden slechts gevolgd door drama's, omdat er niemand de alleenheerser kan opvolgen. We mogen slechts het beste hopen voor Spanje en de Spanjaarden, maar op deze manier wees worden kan een bron van frustraties betekenen voor degenen die achterblijven.

Esaki ta e tan dinamico Sr. Kennedy Neuman pará dilanti di su snackbar ultra moderno cu lo habri su portanan bien pronto pa publico.

Jeugdige dief ingerekend

WILLEMSTAD — Een dertienjarige inbreker kon woensdagmorgen door de politie worden ingerekend door het attente optreden van de huiseigenaar. Deze vermiste sedert vorige week verschillende goederen uit zijn woning. Daarom besloot hij woensdag op de loer te gaan liggen. Daartoe parkeerde hij zijn auto ver van zijn woning en ging toen te voet terug en sloot zich in de woning op. Kort daarna zag hij de jongen via een raam de woning binnenkomen. Hij wachtte tot deze helemaal binnen was en pakte hem toen in de kraag, waarna de politie gebeld werd. De jongen is overgedragen aan de Kinder en Zeden politie.

TE KOOP

WOONHUIZEN TE

Oranjestraat	f. 10.000,–
Pietermaai	f. 12.000,–
Marchena	f. 24.000,–
Berg Altena	f. 25.000,–
Salinja	f. 32.500,–
Kwartje	f. 39.000,–
Suffisant	f. 40.000,–
Amerikanenkamp	f. 42.500,–
Kintjan	f. 43.000,–
Penstraat	f. 47.000,–
Dominguito	f. 55.000,–
Amerikanenkamp	f. 55.000,–
Salinja	f. 60.000,–
Damacor	f. 70.000,–
Francia	f. 75.000,–
Van Engelen	f. 77.500,–
Otrabanda	f. 90.000,–
Gaito	f. 200.000,–
Landhuis	f. 250.000,–

ZAKENPANDEN

Rio Canario	f. 59.000,–
Rio Canario	f. 84.000,–
Dr. W. P. Maalweg	f. 85.000,–
J. B. Gorsiraweg	f. 100.000,–
Antamgebouw (Parera)	f. 125.000,–
Zeelandia, bij industrieterrein	f. 140.000,–
Orionweg	f. 150.000,–
Penstraat	f. 150.000,–

BOUWKAVELS

Sucasa	groot 575 m2 prijs f. 6,50 p.m2 inclusief bouwvergunning
Montagne	groot 910 m2 prijs f. 8,50 p.m2
Jan Thiel	groot 1210 m2 prijs f. 12,50 p.m2
Jan Thiel	groot 1480 m2 prijs f. 10,– p.m2
Perseusweg	groot 790 m2 prijs f. 11.000,–
Hoek van Staverenweg	groot 3030 m2 prijs f. 11,– p.m2
Vredenberg	groot 760 m2 prijs f. 11,50 p.m2
Chuchubiweg	groot 1257 m2 prijs f. 16,– p.m2
Matancia	groot 1280 m2 prijs f. 16,– p.m2 inclusief bouwvergunning
Alablencaweg	groot 1500 m2 prijs f. 16,– p.m2
Alablencaweg	groot 1510 m2 prijs f. 16,– p.m2
Saturnusstraat	groot 820 m2 prijs f. 15,– p.m2
Francia	groot 1210 m2 en 1260 m2 prijs f. 16,– p.m2
Francia	groot 1450 m2 prijs f. 16,– p.m2
Fransa Bloemweg	groot 1010 m2 prijs f. 20,– p.m2
Architectenweg	groot 1305 m2 prijs f. 15,– p.m2
Frederikstraat	groot 2860 m2 prijs f. 30,– p.m2
Gaito	groot 1490 m2 prijs f. 21,– p.m2
Montagne	groot ± 19.000 m2 prijs f. 2,50 p.m2
Seroe Lora	groot 670 m2 prijs f. 7,– p.m2

Pietermaai 18 Rapid Tel.: 13624-12375

VRIJWILLIGE VERKOPING

Op Dinsdag 2 december 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier in het openbaar worden verkocht:

1 een perceel grond te Curaçao ter grootte van 513 m2 kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2757 met het daarop gebouwde plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 7, 9, 11, 21 en 29.

2 Een perceel grond te Curaçao ter grootte van 323 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict Sectie B nummer 2756 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 31 en 33.

3. Een perceel grond te Curaçao ter grootte van 684 m2, kadastraal bekend Stadsdistrict, Sectie B nummer 2758 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend Molenplein (Paris) 25 en 27.

De veiling zal geschieden bij opbod in drie kavels waarna de drie kavels tezamen bij opbod in veiling zullen worden gebracht

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris vanaf Maandag 17 november 1975 tot aan de dag van veiling.

Gelegenheid tot bezichtiging op Maandag 17 november, Maandag 24 november en Maandag 1 december 1975, telkens van 16.00 tot 18.00 uur des namiddags.

Dr. J.A Schiltkamp,
Notaris.

CINE-RIO

DONDERDAG 20 OM 8.00 N M

Gedrenkt in het bloed van onschuldigen!
CANDISE BERGEN – PETER STRAUSS – DONALD PLEASANCE
"SOLDIER BLUE"
(Cuando es preciso ser Hombre)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 8.00 N.M
Een kleine jongen was ooggetuige van een moordzaak. Goddank dat zijn broers hem konden redden.
ANGELA GIBBS – AHMAD NURADIN – ANTHONY WILSON
"TOGETHER BROTHERS"
(Mr. Kool y su Pandilla)
IN KLEUREN

VRIJDAG 21 OM 12.00 N.M "MIDNIGHT SHOW"
Komt U zien hoe wilde vrouwen tot de dood vechten.
MARGARETH MARKOV – PAM GRIER
"THE ARENA"
IN KLEUREN

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
FRED MACMURRAY – NANCY OLSON
"ABSENT MINDED PROFESSOR"
(El Profesor Distraído)

DRIVE-IN

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.



ORANJE'S JACHT OP WERELDGOUD

EEN ADEMBENEMEND VERSLAG VAN ORANJE'S AANVAL OP DE HOOGSTE VOETBALEER

Produktie: MORTON M. LEWIS
Regie: MICHAEL SAMUELSON

IN PRACHTIGE KLEUREN
NEDERLANDS GESPROKEN

Een Euro-Centrafilm uitgebracht in samenwerking met De Telegraaf/Nieuws van de Dag

"HEADING FOR GLORY"



DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!

VRIJDAG VOORDEEL

Kostuums: van GILS en STIJLGROEP GRONINGEN.

van Fl. 195.- voor Fl. 145.-
van Fl. 230.- voor Fl. 175.-
van Fl. 295.- voor Fl. 205.-



O'HIZ MEN SHOP

PROMENADE – TELEFOON 37688
VRIJDAGAVOND – KOOPAVOND

TEENERS opgelet
Een pracht collectie
JUWELEN
ontvangen
Ga NU naar



Fokkerweg 72, Tel.: 54030

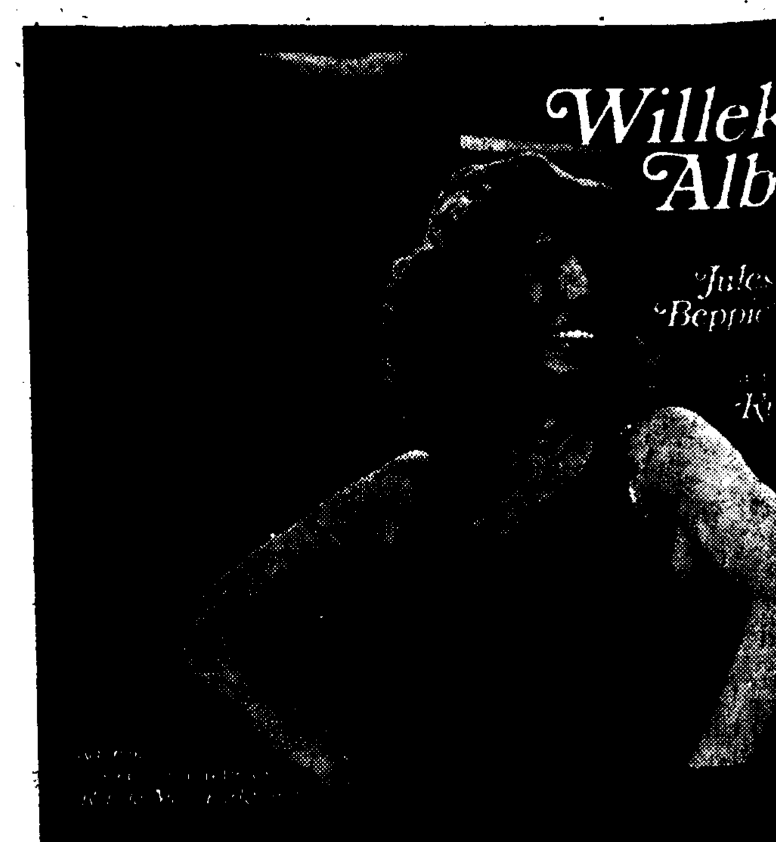
WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M
Aktie, spanning en verraad in
"ONE AFTER THE OTHER"
RICHARD HARRISON – PAMELA TUDOR
Schot na schot liquideerde hij zijn vijanden.
f. 2.– – f. 1.25 BOV

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een bruut en spannende film
"DEATH WISH"
CHARLES BRONSON HOPE LANGE
Hij was rechter en tegelijkertijd beul.
f. 2.50 – f. 1.50 Engels, Spaanse tekst BOV

DRIVE-IN

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.00
De onderwereld beeft als hij aanvalt.
CHARLES BRONSON MARTIN BALSAM
"THE STONE KILLER"
(El Tritutador)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN
VRIJDAG 21, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 9 00
PREMIERE ... PREMIERE...



IN KLEUREN.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 12.00 N M.
'MIDNIGHTSHOW"
PREMIERE... PREMIERE... Haar verlangens waren onschul begeerten echter duivels! !
VICKY MICHELLE – ANN MICHELLE
PATRICIA HAINES – NEIL HALLET
"THE VIRGIN WITCH"
(De Maagdelijke Heks)
IN KLEUREN

ROXY

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 N M.
De "opstand" begint als en 99 vrouwen beginnen hun vlucht naar de vrijheid.
JUANITA BROWN – ROBERTA COLLINS – ERICA GA
"CAGED HEAT"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M. PREMIERE... PREMIERE
Een groep wilde bromfietsers in een zeer gevaarlijk spel op zomernacht.
TOM LAUGHLIN – ELIZABETH JAMES
JEREMY SLTE WILLIAM WELLMAN JR.
"BORN LOSERS"
(Nacidos Para Perder)
IN KLEUREN

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
ALAN ARKIN – JAMES CAAN in
"FREEBIE AND THE BEAN"
(Dos Contra Todos)
IN KLEUREN.

CINELANDIA

DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.
De meest boeiende film met de vrouwelijke JAMES BOND: STAC
ANNE RANDALL – MARJORIE BENNETT ANITRA FOR
"STACEY"
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2,00 – 1.25 BOVEN 18 J

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een competitie van verschillende types KUNG FU
ALEX LUNG – CHENG LING
"KUNG FU DECIMO DAN"
In het Engels. IN KLEUREN

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22 OM 12 00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE van een ijzingwekkende film van DRACULA.
CHRISTOPHER LEE – KLAUS KINSKI
HERBERT LOM – BRAM STOKER
"COUNT DRACULA"
(El Conde Dracula)
IN KLEUREN.

ZONDAG 23 OM 7.00 N M.
De grootste muzikale film, volop ROCK N' ROLL.
PAUL WILLIAMS WILLIAM FINLEY – GEORGE MEMMOLI
"PHANTOM OF THE PARADISE"
(La Fantasma del Paraíso)
IN KLEUREN.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van enkele geneesmiddelen tegen Diabetes Mellitus, INGAANDE 19 NOVEMBER 1975, voor wat betreft de eilandgebieden ARUBA, BONAIRE EN CURACAO, als volgt zijn vastgesteld:

	Fabrikant/merk	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
ARTOSIN tab. 0.5g 1000 tab.	Boehringer	f. 102,96	f. 128,70
ARTOSIN tab. 0.5g per tab.	Boehringer		f. 0,13
ARTOSIN tab. 1g 500 tab.	Boehringer	f. 96,55	f. 120,69
ARTOSIN tab. 1g per tab.	Boehringer		f. 0,24
EUGLUCON tab 5mg 100 tab	Boehringer	f. 23,32	f. 29,15
EUGLUCON tab 5mg 500 tab	Boehringer	f. 93,29	f. 116,61
EUGLUCON tab 5mg pe tab	Boehringer		f. 0,24

Afwijkingen naar BENEDEN van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

N.B. – Verlaging
+ Verhoging

De Direkteur,
Drs. M. J. DE CASTRO

VREUGDENHIL S

"Cash 'n carry"

SCHUBAPPELWEG
DOMINGUITO

BOLOGNE WORST	NA. F. 5,10	PER KILO
RUNDERLEVER	" " 5,00	PER 2½ KILO
HOLLANDSE AARDAPPELS	" " 6,50	PER 25 LBS
MEEL SUNFLOUR	" " 22,50	VOOR 10/5 LBS

HEREN, ook bij
CUPIDO
ZUIKERTUINTJE



Vrouwenlaarsje 1880
kunt U NU terecht voor Uw
HUISSLIPPERS

TE KOOP

CURACAOS ANT

Bed, kast, kleine tafel, strijkijzers, enz.
Een gymnastiekfiets geheel nieuw.
Staande droogkap f. 50.- nieuw.

Erosweg 10.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Machebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3655.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 „Funny lady" (14 jr). RIALTO: 20.00 „El caballo torrero" (AL). DRIVE-IN: 20.30 „Herbie rides again" (AL). PRINCIPAL: 20.30 „Doctor Zhivago" (AL).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas; zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

* * * * *

DIVERSEN
BC NOORD: 20.00 officiële opening creche.
Y.M.C.A.: 19.00 bijeenkomst - gebouw San Nicolas (voor jongeren). PREEK: rev. B. Aymer.
SPORT
SPORTONTMOETING: 19.30 basketball: Rotary vs Caribe; Lions vs Kiwanis; 20.30 bowling: Lions vs Rotary; Kiwanis vs Caribe - Caribeclub.
TENNIS
ALM-CLASSIC: 20.00 finale dubbel; 21.00 finale.
SCHAAKVERNIGING ARUBA: 20.00 wedstrijden voor Strada-beker - L.O.W.U.A.-club.
SV CARIBE: 19.30 gymnastiek (dames); 20.30 gymnastiek (heren) - clubgebouw.
BASEKTBALL: 19.30 C.Y.C. vs Aruba Jrs; 20.30 Aguila vs R.C.A. - baan Aruba Jrs.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: 08.00 te Kukwisa-school, Pos Chiquitu; 10.00 te heilig Hartschool, Savaneta; 11.30 te Antoniusschool, Savaneta.
OPEL: 08.00 te Sint Michaëlschool, Brazil; 09.30 te Christus Koningschool, Brazil.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 en 15.00 voor New York; 10.30 en 15.00 voor Europa - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - openluchtbios, Oranjestad. FILM: Jason and the Argonauts.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 N.O.S.-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 la hiena; 20.00 Nos Tera; 20.30 Bob Crane-show; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Mash; 22.00 the rookies; 23.00 friends of men.

GUATEMALA. — De kardinaal-aartsbisschop van Guatemala heeft opgeroepen tot gebed voor de vrede in verband met de huidige spanning in het land rond de Belice-kwestie. Opgeroepen wordt gebed voor verlichting van de regeringsleiders bij hun belangrijke beslissingen.

Deskundige Van de Poel bij opening schooltje zwaarslechthorende kleuters:

Deze kinderen mogen geen dag verliezen

ORANJESTAD — Woensdagmorgen is naast de Emmaschool voor BLO te Oranjestad het Instituto pa sordo, bevattende twee nieuwe klassen voor zwaarslechthorende kleuters officieel in gebruik genomen. Aanwezig waren onder meer gedeputeerde van Onderwijs Delwyn Gomez, het hoofd van de school de heer Jan van Leerdam, het hoofd van het departement van Onderwijs F.B. Tromp en leden van het bestuur van de stichting voor Hulp aan slechthorenden op Aruba. De heer Frank Williams onderwijskundig medewerker van Onderwijszaken van het eilandgebied leidde de korte plechtigheid en introduceerde als eerste spreker de heer Jan van Leerdam. Deze zei dat het tweeklassig schooltje eigenlijk veel te mooi lijkt voor een klein eiland als Aruba en het lijkt zelfs onverantwoord. Toch is dat niet het geval. Immers vier à vijf jaar geleden brak op Aruba een epidemie uit van rode hond en vele zwangere vrouwen hebben de ziekte opgelopen, waardoor zij baby's kregen met gehoorstoornissen.

Er zijn op ons eiland 24 kleuters bekend die zwaarslechthorend zijn en vooral voor deze groep is men aan het werk gegaan om een schooltje voor hen opgericht te krijgen. Veel medewerking, zo vertelde de grote motor acht er dit projekt de heer Van Leerdam, hebben wij mogen ondervinden van de toenmalige gedeputeerde van Onderwijs de heer Max Croes. Men begon alvast mensen naar Nederland te sturen ter orientatie en al had men geen apparatuur noch schooltje, de kinderen werden alvast opgevangen in andere klaslokalen.

Nu staat er dan wel de benodigde apparatuur (maar liefst 18.000 gulden kostend), maar aan apparatuur alleen hebben we niets. De hulp aan de zwaarslechthorende kleuters is zeer afhankelijk van deskundige hulp en in beperkte mate hebben we dit ook, aldus de heer Van Leerdam.

Er zijn twee leidsters, de dames Cyntia Noël en Hester van Putten, die hun opleiding in Nederland hebben gehad, maar we hebben heel hard een logopediste nodig evenals een tweede assistentie. Hij sprak de hoop uit dat de autoriteiten het belang hiervan zouden inzien en dat spoedig in deze vacatures voorzien zal worden. Van Leerdam toonde zich in zijn toespraak zeer enthousiast over het beginpunt van dit projekt maar voelde zich bezorgd over de toekomst. Immers in de toekomst zal men financiele hulp heel hard nodig hebben evenals vakkundige hulp. Tenslotte wees de heer Van Leerdam er nog op dat het Instituto pa sordo geheel apart van de Emmaschool voor BLO-onderwijs staat. Organisatorisch valt het Instituto pa sordo nog wel onder de Emmaschool en officieel is hij ook nog het hoofd van beide scholen, maar hij pleitte voor een volledig zelfstandig worden van het Instituto pa sordo omdat het hier twee heel verschillende soorten van onderwijs betreft.

Vervolgens introduceerde ceremoniemeester Frank Williams mej. A. van de Poel, hoofd van het Audiologisch centrum van de universiteit van Nijmegen en momenteel op Aruba om bij de start van het nieuwe schooltje te helpen. Mej. Van de Poel, orthopedadoge en akoupediste is twee jaar geleden naar Aruba gehaald toen men door toedoen van dokter Ter Rahe op de hoogte werd gesteld van het groot aantal zwaar slechthorende baby's. Dokter Ter Rahe heeft toen contract opgenomen met de universiteit van Nijmegen waar hij gestudeerd had en zodoende kon mej. Van de Poel naar Aruba komen, waar zij twee jaar geleden al deze kleine peuters teste.

Zoals zij zelf vertelde was het een heel verschil met wat zij nu op Aruba aangetroffen had. Twee jaar geleden was het erg moeilijk geweest met de kleine peuters te werken en het was steeds weer een gehuil, ouders in paniek etc. Dit alles doordat de kinderen praktisch geen contact konden krijgen met de wereld om hen heen. Nu echter had zij diezelfde kinderen als heel sociale kinderen aangetroffen, waarvan verschillende reeds gehoorapparaten droegen en zelfs naar school gaan. Dit had haar heel optimistisch gestemd en ze voelde zich er blij mee. Anderzijds waren er toch ook punten die zorgen baarden. Volgens mej. Van de Poel mogen deze kleintjes geen dag verliezen. Zij hebben hun tijd hard nodig om vooruit geholpen te worden teneinde uit te kunnen groeien tot volwaardige mensen. En om volwaardige mensen te worden is het nodig dat zij contact leren maken met de hen omringende wereld.

Dit contact nu, althans een begin hiervan wil men hen op school bijbrengen. Ook zullen de kinderen hier met speciale apparatuur leren spreken en liplezen. Mej. Van de Poel beloofde zelf haar uiterste best in Nederland te doen om aan de Arubaanse slechthorende kinderen hulp te bieden, want, zo besloot zij haar toespraak: voor mijn gevoel zijn het ook mijn kinderen geworden.

Ged. Delwyn Gomez die tot slot een redevoering hield bracht vooral dank aan Keel-neus- en oorarts dokter Ter Rahe, die het probleem ondertekend heeft en het nodige heeft gedaan om dit projekt te bevorderen. Ook was hij mej. Van de Poel heel erkentelijk dat zij nu reeds voor de tweede keer naar Aruba was gekomen om ons met haar technische hulp bij te staan. Ook de grote motor achter deze nieuwe school Jan van Leerdam werd dank betuigd namens het eilandgebied voor het vele werk dat door hem verricht was. De gedeputeerde was verheugd te kunnen mededelen dat een dag tevoren het bestuurscollege besloten had in de vacature van de tweede assistente te voorzien.

Tenslotte zei hij dat zijns inziens het succes van het werk op deze school vooral afhing van degenen die met het werk belast zijn. Hen wenste hij dan ook veel wijsheid, sterkte maar vooral veel geduld toe. Na de verschillende toespraken konden de genodigden een kijkje nemen in het nieuwe schooltje, waar de kleine zwaar slechthorende peuters reeds parmantig achter hun tafeltjes bezig waren.

ORANJESTAD. — Zuster Teresine van de zusters van Schijndel, die vanaf 1967 tot aan 1973 werkzaam was in Chili, moest dit land verlaten toen de militaire junta aan het bewind kwam. Zij zal een lezing houden over haar werk in Chili, op maandag 24 november, in Imeldahof te Noord, 's avonds om half acht. Alle belangstellenden zijn welkom. De Amigoe berichtte al eerder over deze zuster in de editie van zaterdag 15 november in verband met een lezing op Curaçao.



ORANJESTAD. — Woensdagmorgen werd naast de Emmaschool voor B.L.O. te Oranjestad het Instituto pa sordo geopend, een tweeklassig schooltje voor zwaar-slechthorende kleuters. Het schooltje (zie foto boven) werd gebouwd door Construction Equipment. Op de foto (midden) gedeputeerde van Onderwijs Delwyn Gomez tijdens zijn openingstoespraak. De twee dames links op de foto zijn de leidsters Cyntia Noel en Hester van Putten, die speciaal in Nederland een opleiding hebben gevolgd. Tweede van rechts is mej. A. van de Poel orthopedagoge en akoupediste van de universiteit van Nijmegen, die op Aruba vertoeft om hulp te bieden bij de start van de nieuwe school.

Julio Maduro op wijkleidersvergadering:

Geen reden voor scheuring in MEP

Verzoek partij-secretaris in wind geslagen

ORANJESTAD. — „Er is geen enkele reden dat er een scheuring komt, voorzover mij bekend", aldus verklaarde gisteravond tijdens de MEP-barrioleidersvergadering in de Eagleclub de heer Julio Maduro. Wij zijn bijeen gekomen omdat wij ons uit willen spreken zonder enige dwang van wie dan ook. Ruim driehonderd wijkleiders van Oranjestad, waaronder minister Watty Vos, ged. Delwijn Gomez en eilandsraadlid Reggie Henriquez woonden de vergadering bij.

Twintig minuten voor de vergadering ontving Julio Maduro als een der mede initiatiefnemers voor de vergadering een telegram van de secretaris-generaal van de MEP mr John van der Kuip waarin verzocht werd van deze vergadering af te willen zien totdat MEP-leider Betico Croes de vergadering bijeen zou roepen. Hierop werd geantwoord dat dit verzoek te laat kwam en dat reeds twee dagen geleden bekend was gemaakt dat deze wijkleidersvergadering zou worden gehouden. Een voorlopig bestuur werd gekozen. De heer Betico Croes zal per brief verzocht worden zo spoedig mogelijk een Oranjestad-wijkleidersvergadering bijeen te roepen, doch niet bij zijn woning doch in Oranjestad. Tijdens deze vergadering wordt een definitief bestuur gekozen waarvoor dan alsnog kandidaten kunnen worden gesteld.

De vergadering van gisteravond duurde drie uur had een rustig verloop. Uit de vele vragen die gesteld worden en door minister Vos en ged. Gomez beantwoord, bleek wel dat er ook bij de wijkleiders grote belangstelling bestaat voor de gebeurtenissen van de laatste dagen.

Ruim driehonderd wijkleiders tekenden gisteravond de presentielijst in de Eagleclub waar openhartig, openlijk gesproken werd. Het woord werd gevoerd door Julio Maduro, min. Watty Vos die zover mogelijk inlichtingen gaf over zijn reis naar Europa en de gebeurtenissen rond de Sint Annascheepswerf — waarover hij erg kort was. Delwyn Gomez die vragen beantwoordde onder meer over de ontevredenheid van de A.P.A.-studenten en de landstaal en Reggie Henriquez die verklaarde gekomen te zijn omdat hij uitgenodigd was. De heer Julio Maduro stelde nog eens dat men niet tegen Betico is maar dat men de mening is toegedaan dat Betico niet duidelijk genoeg is geweest.

Aruba kan zo niet doorgaan. In het verleden werd geholpen bij het ziekenhuis, Cambes en anderen, nu de scheepswerf waarvoor men straks weer kan aankloppen voor subsidie, terwijl er gepraat wordt over overname van OGEM en een jointventure met Shell en Venezuela. We moeten duidelijkheid hebben.

Het voorlopig bestuur dat gekozen werd bestaat uit de dames Carmen Tromp, Mary Wever en Sophia Kock en de heren Jose Ridderstap, Elio Tromp, Ovi Orman, Daga Martinez, Tico Albertus, Chito Paris, Tecla Gibbs, Julio Maduro, Thomas Dijkhoff en Eddy Campos.

In het telegram van de MEP-sekretaris mr. Van der Kuip stond dat de Oranjestad-vergadering niet door Betico bijeen geroepen was omdat Betico Croes wilde wachten op de terugkeer van Watty Vos uit Nederland. De heer Van der Kuip noemde de actie van de wijkleiders Oranjestad, juist nu een MEP-delegatie een belangrijke missie in Venezuela uitvoert, onverantwoordelijk. De gehele MEP, aldus het telegram van de MEP-secretaris heeft grote waardering voor de wijk Oranjestad die steeds in meerderheid achter het MEP-streven heeft gestaan.

Ik hoop dat jullie de vergissing zullen inzien en wachten op het initiatief-leider van de MEP-leider om de wijkvergadering Oranjestad bijeen te roepen. De heer Van der Kuip kreeg hierop een telegrafisch antwoord waarin stond dat de MEP staat voor de rechten van de mensen dus vrijheid van vereniging en woord en dat krachtens deze doctrine besloten werd deze wijkvergadering te beleggen.

BRASILIA. — Met het wisselen van nota's is het nuclear akkoord tussen Brazilië en West-Duitsland, dat in juni werd gesloten, van kracht geworden. Het gaat hierbij om een miljoenenproject.

Kindercarnaval begint in de districten

ORANJESTAD. — Door het bestuur van de SAC (Stichting Arubaans carnaval) is besloten om volgend jaar carnaval in elke district een verkiezing te organiseren van koningin, prins en pancho voor de kinderen. Alle scholen, clubs, organisaties en groepen kunnen hun vertegenwoordigers ter deelname sturen in het betrokken district. De gekozenen zullen in het Stadion gaan meedingen naar de titel kinderkoningin 1976 voor heel Aruba. Dit zal op een zondagmiddag geschieden, waarvan de datum nog zal worden aangekondigd. Alle kandidaten moeten tussen de zeven en tien jaar oud zijn. Voor nadere informaties wende men zich tot: voor San Nicolas: Gloria Croes; voor Santa Cruz: Silvia Koolman; voor Paradera: Mari Lampe; voor Oranjestad: Anita de Cuba; voor Savaneta: Felix Garido en voor Noord: Nita Hill. Door bovengenoemde organisatie zal er geen verkiezing meer plaats vinden van een koningin, prins en pancho voor kinderen tijdens de kinderoptochten te San Nicolas en Oranjestad, zoals voorheen het geval was.

Sherry Lu op rif gelopen

ORANJESTAD. — Tegen donker is gisteravond het Arubaanse jacht Sherry Lu — dat dagelijks rondvaarten met toeristen maakt — op het rif gelopen aan de westelijke ingang van de haven van Oranjestad. De eigenaar Jossy Flanegin bevond zich met zijn gezin aan boord en kon met de nodige moeite door personeel van de Haven- en loodsdienst in veiligheid worden gebracht. In de afgelopen nacht is het jacht van het rif afgeschoven en in de vaarwatergang voor grote schepen terecht gekomen. De Haven- en loodsdienst zou trachten het schip weer op het rif te krijgen waarna er een kraan aan te pas zal moeten komen om het jacht te bergen. De Sherry Lu is een zelfde type jacht als de Joseline II — waarvan de heer Flanegin ook eigenaar was — dat enige tijd geleden bij een internationaal vistoernooi in Arubaanse wateren is gezonken.

DEPARTEMENT SOCIALE-EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 18 november 197[illegible] de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE als volgt is vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Maismeel			
"[illegible]" (baal)	1/90 lbs	f. 26.90	f. 29.59 –
	750 gr.		f. 0,58 –
	32/2 lbs.	f. 11,37	
	2 lbs.	f. [illegible]	f. 1,04 +
Margarine			
REMIA	24/500 gr.	f. 26,40	
	500 gr.	f. 1,10	f. 1,22 +
	24/2 lbs.	f. 45,94	
	2 lbs.	f. 1,91^{4}	f. 2,12 +
Melk in blik			
FRIES MEISJE			
Gecond. - m/suiker	120/2 3/4 oz	f. 23.23	
	2 3/4 oz.	f. 0,19^{4}	f. 0,22
	48/14 oz.	f. 34,08	
	14 oz.	f. 0,71	f. 0,79 –
FRIESCHE VLAG			
Gecond. - z/suiker	96/170 gr.	f. 26,77	
	170 gr.	f. 0,27^{9}	f. 0,31
	48/411 gr.	f. 26,77	
	411 gr.	f. 0,55^{7}	f. 0,62
Gecond. - m/suiker	48/397 gr.	f. 35,57	
	397 gr.	f. 0,74^{1}	f. 0,82
Melk poeder			
FRIESCHE VLAG	24/1 lb.	f. 39,46	
	1 lb.	f. 1,64^{4}	f. 1,82
	12/2 1/2 lb.	f. 43,36	
	2 1/2 lb.	f. 3,61^{3}	f. 4,01 –
	6/5 lb.	f. 41,14	
	5 lb.	f. 6,85^{6}	f. 7,61 –
INCO	20/1 kg.	f. 77,74	
	1 kg.	f. 3,88^{7}	f. 4,18
KLIM	24/325 gr.	f. 45,00	
	325 gr.	f. 1,87^{5}	f. 2,08
	6/1,6 kg.	f. 49,80	
	1,6 kg.	f. 8,30	f. [illegible]
NUTRICIA (Nomad)	24/1 lb.	f. 42,97	
	1 lb	f. 1,79	f. 1,98 +
	12/2 1/2 lb.	f. 48,42	
	2 1/2 lb.	f. 4,03^{5}	f. [illegible] –
	6/5 lb.	f. 45,49	
	5 lb.	f. 7,58^{1}	f. 8,19 –
Rijst			
[illegible] (fast Rice)	24/400 gr.	f. 21,52	
	400 gr.	f. 0,89^{7}	f. 0,98
	15/1000 gr.	f. 27,18	
	1000 gr.	f. 1,81^{2}	f. 1,99+
	20/3 lbs.	f. 43,78	
	3 lbs.	f. 2,18^{9}	f. 2,40+
	5/10 lbs.	f. 41,92	
	10 lbs.	f. 6,98^{7}	f. [illegible]
Spijsolie			
"[illegible]" soyabean	15/625 cc.	f. 23,42	
	625 cc.	f. 1,56^{1}	f. [illegible] –
	15/750 cc.	f. 27,17	
	750 cc.	f. 1,81^{1}	f. 1,98 –
	15/1000 cc.	f. 34,50	
	1000 cc.	f. 2,30	f. [illegible] –
soya oil	6/1 US gallon	f. 59,17	
	1 US gallon	f. 9,86^{1}	f. 10,65

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

N.B. – Verlaging
+ Verhoging

De Direkteur,
Drs. M. J. DE CASTRO

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 18 november [...] hoogsttoelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per [...] verpakkingseenheid, voor wat betreft het eilandgebied CURACAO, als volgt is vastgesteld.

	verpakking	hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogsttoelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst			
BLUE-BONNET	100 lbs.	39,91	43,75
	1/2 kg.		0,51
	10/5 lbs.	20,54	2,57 –
	5/10 lbs.	20,14	4,46 +
SUNSET	20/5 lbs.	54,92	3,06 –
	10/10 lbs.	52,79	5,84 –
	4/25 lbs.	51,33	14,27 –
Babyvoeding			
CAMELPO	24/1 lb.	68,82	3,42 +
ALMIRON	24/1 lb.	70,83	3,52 +
CREME-NUTRICIA	24/1 lb.	72,58	3,60 +
BAMBINON	24/1 lb.	72,58	3,60 +
DISPLACID--B	24/1 lb.	117,46	5,83 +
Maismeel			
AMAPOLA (gewogen + verpakt)	750 gr.		0,53 +
AMAPOLA	90 lbs.	25,19	27,90 +
(voorverpakt)	24/2 lbs.	16,80	0,78
GOLDEN- GLO (gew.+verpakt)	750 gr.		0,55
	100 lbs.	28,80	31,80
Melkpoeder			
CARNATION	30/425 gr.	46,64	1,76
COMILA	6/5 lbs.	39,53	7,22
FRIESCHE VLAG	24/1 lb.	39,10	1,77 +
	12/2 1/2 lbs.	46,83	4,23 +
	6/5 lbs.	44,29	8,04 +
GOLDEN CROWN	24/1 lb.	38,02	1,71
	12/2 1/2 lbs.	44,01	3,98
	6/5 lbs.	41,75	7,62
KLIM	6/2 kg.	45,59	8,27
MARGARINE			
BLUE BAND	48/500 gr.	70,48	1,67 –
	24/1000 gr.	65,37	3,08 –
	12/2500 gr.	78,—	7,36
DUTCHY BRAND	40/250 gr.	18,52	0,51
REMIA	24/2 lbs.	49,57	1,35 –
	24/2 lbs.	49,57	2,30 –
	8/5 lbs.	39,80	5,53 –
Spijsolie			
DUYVIS (Soya bean oil)	1/15 kg.	31,62	34,15
SWIFT (corn-oil)	6/15 gall.	60,15	10,83
Melk in blik			
CARNATION	48/410 gr.	27,24	0,63
(gelv. ongesuikerd)	96/170 gr.	27,24	0,32
FRIESCHE VLAG	96/170 gr.	26,47	0,31 +
Volle melk zonder suiker	48/411 gr.	26,47	0,61 +
Volle melk met suiker	48/397 gr.	35,33	0,81 +
Roomboter			
FALCON	24/12 oz.	39,34	1,83 –
	24/16 oz.	49,32	2,28 +
	6/5 lbs.	59,18	10,98 –

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is [...] toelaatbaar.

N.B. – Verlaging
+ Verhoging

De Direkteur,
Drs. M. J. DE CA[...]

„Play-offs” A-klasse: zaterdag 29 november

lassificatie-ronden AA-klassen softball starten maandag a.s.

WILLEMSTAD – Gisteravond hield het bestuur van de Curacaose Softball Bond een technische vergadering met de vertegenwoordigers van de verenigingen die betrokken zullen zijn bij de „play-offs” in de categorieën „AA” en „A”. Het voornaamste punt dat ter sprake werd gebracht en waarover ook een beslissing werd genomen betrof echter de kandidaten voor de laatste en voorlaatste plaats in de heren en dames AA-klasse. Aangezien er geen duidelijkheid bestond ten aanzien van deze kwestie – overeenkomstig de notulen van de secretaris is dit wel onderwerp van uitvoerige discussie geweest tijdens de ledenvergadering vóór de aanvang van de competitie maar was er geen difinitieve beslissing genomen – werd besloten om bij een gelijke stand tussen de twee laagst geplaatste ploegen één extrawedstrijd te spelen.

Met name zal dit van toepassing zijn op Indju Country Club en Rising Trotters in de heren AA-klasse en Blue Bells Houtloods Maduro en St Joris Angels in de dames AA-afdeling. Indien de Trotters namelijk vrijdagavond a.s. van ICC winnen dan zullen zij gelijk eindigen op de laatste plaats waardoor een beslissingswedstrijd noodzakelijk zal zijn om te bepalen welke van de twee in de promotie/degradatie serie tegen de A-klasse kampioen zijn AA-klasse status zal moeten verdedigen.

Hetzelfde geldt voor Blue Bells en St Joris waarbij Blue Bells echter een inhaalwedstrijd tegen Rising Trotters moet spelen en St Joris indien nodig nog tegen Nuevas Estrellas de Sony zal dienen uit te komen.

Vanavond, morgenavond, zaterdag en zondag zullen de nog te spelen wedstrijden van de AA-klasse en de A-afdeling worden afgewerkt (het programma van vanavond luidt: 19.30 uur Tiburones AGT – Angelo Mini Shop; 21.00 St. Joris Angels – Asiento) waarna maandagavond de (best of three) playoffs om klassificatie voor de finale van start zullen gaan tussen de ploegen die op de vier bovenste plaatsen zijn geëindigd. In de AA-klasse heren zijn dit zoals bekend: 1. Twins Tyson, 2. Sta. Rosa NABCO, 3. Tigres en 4. Mosaicos Antillanos. Dames AA: 1. Petromar, 2. Rising Trotters, 3. Nuevas Estrellas de Sony, 4. Sansui All Stars. In de semifinale ontmoeten de nummers 1 en 4 en de nummers 2 en 3 elkaar.

De play-offs van de A-klasse beginnen zaterdag, 29 november (of indien dit mogelijk is reeds op vrijdag 28 november) en gaan tussen: Pichingolo en Coca Cola Wild Cats (respectievelijk 1 en 2 van Liga Totolica van de dames A-klasse) en Twins en Cardenales van Liga Troepiaal (afhankelijk van de wedstrijden die de beide clubs nog moeten spelen nummers 1 of 2). De nummer 1 van Liga Troepiaal speelt tegen nummer 2 van Liga Totolica en omgekeerd. In de heren A-klasse hebben zich reeds drie clubs voor de finaleronde geplaatst, t.w. Tiburones AGT, Pichingolo en Harlem Power Petromar terwijl de vierde plaats nog betwist moet worden tussen St Joris Angels, Asiento en Angelo Mini Shop. In deze afdeling komen evenals in de AA-categorie eerst de nummers 1 en 4 en de nummers 2 en 3 tegen elkaar uit.

0 Zege op L.M. endoza an erstel toe

ILLEMSTAD – Ook tegen volleyzestal van Coca Cola ky Masters heeft kampioen doza Stars dat aan herstel is een 3-0 zege weten te len. De wedstrijd gisterd gespeeld in het kader van CuVoBo-competitie bracht weinig toeschouwers naar baan van de sentro di bario we. De dames van Tariq vierden in het eerste duel 2-1 over Tula. De setstanbedroegen 16-14, 11-15 en 13.

doza Stars bewerkstelligde zege als volgt: 15-7, 15-10 en 12.

competitie wordt vanavond gezet op de banen van de club met de wedstrijden: y's Menshop – Tornado (d/A) en Spot Volleystars – Aguilas (h/A) 19.00 uur; Flying Six Atlas – pia (d/A) en Jum's – Compa i (h/A) om 20.00 uur; Smith ernational Stars – Audi Stars A) en The Royals/Botica'68 – tel Volley Gents (h/A) om 21.00 . Het programma voor vrijdag we) luidt: Kibrahacha – Bata lleystars en Salem – Xaverianen h).

Flinke buit bij inbraak

WILLEMSTAD. – In de nacht van dinsdag op woensdag is ingebroken in een zaak in het Colon winkelcentrum. De brandkast in het kantoor werd ter plaatse opengebroken. Er wordt voor 5500 gulden aan contant geld en juwelen vermist.

amtoernooi i.v.m. onafhankelijkheid

ILLEMSTAD. – In verband met onafhankelijkheidswording van iname op 25 november aanstaanzal er met medewerking van het uur van Club J.P.F. en op atief van dampromoter C. Adams sneldamtoernooi georganiseerd den waarvan thans de basisgegevolgen:

PLAATS: Club J.P.F. te Planters-t.

DATUM: Zondag 30 Nov. 1975.

AANVANGSTIJD: 10.00 uur morgens).

BEDENKTIJD: 10 minuten per er op de klok (GEEN notatie). n partij duurt dus max. 20 uten).

INSCHRIJFGELD: f. 10.– per eelnemer. Hierbij is inbegrepen de osten voor een warme maaltijd met n soft drink erbij.

COORDINATOR: C. Adams tel. 93949 (kantoor)/79597 (thuis).

INSCHRIJVING: Is mogelijk tot en met donderdag 27 Nov. 1975 bij de heer C. Adams.

PRIJZEN: Drie prachtige trofeeen (1e–2e–3e) voor de winnaar.

RANGSCHIKKING: Waar nodig zal het Sonnenboen – Berger--systeem toegepast worden.

Dit toernooi is open voor iedereen, die het damspel kent en een wedstrijdklok kan indrukken etc.

Het (bekende) wedstrijdreglement van de Curaçaose Dambond is – voor zo ver mogelijk! – van kracht voor bovengenoemde sneldamtoernooi. Degenen, die het wedstrijdreglement (nog een keer) willen ontvangen, dienen dit bij de heer C. Adams aan te vragen.

Het spelreglement en het wedstrijdschema zullen de deelnemers na donderdag 27 Nov. 1975 ontvangen.

SUBT-Jong Colombia: doelpuntloos

WILLEMSTAD. – SUBT/Flamboyant Sands–Elga en Jong Colombia/C. Winkel & Zonen hielden elkaar gisteravond in evenwicht met een doelpuntloos gelijkspel in een wedstrijd geldig voor de „Copa Antillana”. Met dit resultaat bezetten beide ploegen thans de eerste plaats op de ranglijst met ieder 3 punten uit twee wedstrijden. Jong Colombia – SUBT was vooral in het eerste half uur het aankijken ten volle waard. Het duel lag in deze periode op een hoog peil en zat niet verlegen om combinatievolle aanvallen. Daarna kwam de anti-climax die zich tot het einde van de wedstrijd voortzette en waar de ploegen vervielen in minder fraai voetbal. De wedstrijd haalde in ieder geval een dikke voldoende. Jong Colombia ontmoet zaterdag in het Rif de kampioen van Bonaire, Estrellas terwijl op Aruba zijn geluk gaat beproeven tegen Dakota.

Op de foto een spelmoment uit de wedstrijd van gisteravond.

SPORT

Verlies voor Eddie Ras en Hans Henriquez

ORANJESTAD. – Op baan 1 van Holiday Inn Aruba ging de laatste ronde van start van het A.L.M.-classic tennistoernooi, welke op Aruba gesponsord wordt door Holiday Inn Aruba en King International Casino. Met de gisteren gespeelde vier wedstrijden werden tevens vier nieuwe banen van het hotel officieel in gebruik genomen.

Vóór de aanvang van de wedstrijden voerden het woord de voorzitter van de Aruba Lawn Tennisbond, de heer Herman Kuiperi, en de heer M. Vlietman van de Aruba Real Estate. Hierna ging de eerste wedstrijd van start tussen Francis Gonzalez uit Puerto Rico en Eddy Ras uit Aruba. Ras begon hoopvol en liep in de eerste set uit tot 3–1, doch hierna maakte Gonzalez gelijk. Met de stand gelijk 5–5 wist Gonzalez de volgende twee games op zijn naam te brengen, waardoor hij de eerste set met 7–5 won. De tweede set won Gonzalez met meer gemak: 6–3.

In een goede en zeer bewegelijke wedstrijd won Leo Rolle uit Bahamas van Martin Koek uit Nederland. De eerste set verliep met 7–5 voor Rolle; de tweede 6–4 in het voordeel van Koek, terwijl Rolle de derde set en tevens de wedstrijd op zijn naam bracht met 6–4.

In de derde wedstrijd had Pancho Walthall uit de Verenigde Staten niet veel moeite met Manuel Diaz uit Puerto Rico. Walthall won overtuigend met 6–2 en 6–2.

Ook de vierde en laatste wedstrijd van de dag werd een „walk-over”. Hans Henriquez (Aruba) had niet veel in te brengen tegen Portoricaan Humphrey Hosé. Laatstgenoemde won dan ook vrij gemakkelijk met 6–1 en 6–2.

WILLEMSTAD – Deportivo Cali komt zondagmiddag weer in actie, ditmaal op het sportterrein te Mon Repos. Tegenstander van de oud-voetbal-internationals is Deportivo Moreno. De beide ploegen hebben elkaar in het verleden met wisselend succes meermalen ontmoet. De wedstrijd begint om kwart over vier.

ORANJESTAD. – De start op Aruba van de laatste ronde van het ALM-Classic tennistoernooi met internationale sterren op de nieuwe baan van het Holiday Inn Aruba. Bovenste foto de voorzitter van de Aruba Lawn Tennis Bond, Herman Kuiperi, en Martin Vletman van Aruba Real Estate, de twee personen die het toernooi openden met een speech; Eddy Ras (Aruba) kaatst terug in zijn match tegen de Portorikijn Francis Gonzalez; een misslag van de Portorikijn Francis Gonzalez; de acht spelers die in het toernooi uitkomen (vlnr): Manuel Diaz (Puerto Rico), Francis Gonzalez (Puerto Rico), Pancho Walthall (V.S.), Martin Koek (Nederland), Leo Rolle (Bahamas), Humphrey Hosé (Venezuela), Hans Henriquez (Aruba,)en Eddy Ras (Aruba).

106 Landen bij WK voetbal

N.A. in groep 3 met Cuba Barbados, Haiti en Guyana

GUATEMALA – De internationale voetbalfederatie heeft woensdag in Guatemala bekendgemaakt dat aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978, waarvan de eindronden in Argentinie worden gespeeld, 106 landen deelnemen. Gastland Argentinie en wereldkampioen West Duitsland zijn vrijgesteld van het spelen van de voorwedstrijden. In het eindtoernooi zullen, zoals gebruikelijk, zestien landen uitkomen. De verdeling daarvan is: Europa (afgezien van West Duitsland) acht, Zuid America (afgezien van Argentinie) twee, Azieoceanie een, Noord Amerika en Caraibisch gebied een, Afrika een, voorts de winnaar van de wedstrijd tussen nummer een van groep negen van Europa en nummer drie van de Zuidameri kaanse winnaar van een Zuidamerikaanse laatste voorronde

Rene Courte, woordvoerder van de FIFA, zei dat de groepsindeling voor de diverse continenten als volgt was: NOORD AMERICA/CARAIBISCH GEBIED:

Groep 1: Canada, Mexico en de Verenigde Staten;

Groep 2: Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica en Panama; Groep 3: NEDERLANDSE ANTILLEN, Barbados, Cuba, Guyana en Haiti.

AZIE/OCEANIE:

Groep 1. Hong Kong, Indonesie, Maleisie, Singapore, Sri Lanka en Thailand;

groep 2. Israel, Japan, Noord Korea en ZuidKorea;

groep 3: Iran, Irak, Saoedi Arabie en Syrie; groep 4: Bahrain, Koeweit, Verenigde Arabische Emiraten en Qa tar;

groep 5: Australie, Nieuw Zeeland en Taiwan.

De groepswinnaars spelen voor een plaats in het eindtoernooi.

AFRIKA:

groep 1: Algerije en Libie;

groep 2: Marokko en Tunesie;

groep 3: Ghana en Guinea;

groep 4: Senegal en Togo;

groep 5: Zaire en de Centraal Afrikaanse Republiek;

groep 6: Winnaar van Sierre Leone – Niger tegen Nigeria;

groep 7: Kongo en Kameroen;

groep 8: Winnaar van Oppervolta – Mauretanie tegen Ivoorkust;

groep 9: Egypte en Ethiopie;

groep 10: Soedan en Kenya;

groep 11: Oeganda en Tanzania;

groep 12: Zambia en Malawi. De winnaar van groep 1 speelt tegen die van groep 2, die van groep 3 tegen groep 4 enz. in de tweede voorronden. Vervolgens spelen die winnaars weer tegen elkaar. Er blijven dan drie landen over (winnaar groep 1 t/m 4, grocp 5 t/m 8 en 9 t/m 12) die in een hele competitie strijden om een plaats in het eindtoernooi.

ZUID AMERIKA:

groep 1: Brazilie, Paraguay en Colombia;

groep 2: Uruguay, Bolivia en Venezuela;

groep 3: Chili, Peru en Ecuador.

De groepswinnaars spelen een gehele competitie. De nummers een en twee daarvan gaan over naar het eindtoernooi. Nummer drie speelt tegen de winnaar van de Europese groep 9. de loting van de Europese landen is donderdagavond.

Courte verklaarde voorts dat de sterkste Europese voetballanden zijn geplaatst zodat ze niet in een zelfde groep kunnen worden ingedeeld. Deze negen landen zijn: Nederland, Polen, Bulgarije, Oost Duitsland, Italie, Schotland, Sovjet Unie, Zweden en Joegoslavie.

CACAC-schaak

N.A. gelijk (2-2) tegen Guatemala

MANAGUA – Het schaakteam van de Nederlandse Antillen heeft in de vierde ronde van het CACAC-schaaktoernooi te Nicaragua (niet El Salvador zoals eerder door ons vermeld) met 2-2 gelijkgespeeld tegen Guatemala. Moron won zijn partij terwijl Fernan en Pourier remises haalden. De N.A. ontmoet in de vijfde ronde het sterke viertal van Mexico dat thans op kop gaat. De uitslagen van de 2e en 3e ronde luiden: El Salvador Nederlandse Antillen en 3 1/2 – 1/2 (het halve punt werd in de wacht gesleept door Reinie de Waard), Nicaragua – Costa Rica 3-1; Venezuela – Guatemala 2 1/2–1 1/2; MEXICO – CUBA 2 1/2-1 1/2; Honduras – Jamaica 4-0; Sto. Domingo – Panama 3-1.

DERDE RONDE: El Salvador – St. Domingo; 3-1; Panama – Honduras 3 1/2-1/2; Cuba – Jamaica 3 1/2-1/2; Mexico – Venezuela 2 1/2-1 1/2; Nicaragua – Nederlandse Antillen 4-0; Guatemala – Costa Rica uitslag nog niet bekend.

Cursus voor volleyreferee

WILLEMSTAD – In het RK Zeemanshuis wordt zondagmorgen (23 november) het theoretisch gedeelte van de scheidsrechterscursus (volleybal) afgesloten. Er zal tevens gediscussieerd worden over de praktische kanten van het scheidsrechteren. De bijeenkomst vangt aan om 09.30 uur.

Torpedo moet royering zes leden intrekken

Bestuur van CuVoBo deelt disciplinaire straffen uit

WILLEMSTAD – De CuVoBo heeft in de laatstgehouden bestuursvergadering d.d. 17 november drastische maatregelen genomen tegen de A-klasse vereniging Passat (dames) in de vorm van schorsing van de hele club voor de verdere duur van het competitiejaar 1975. Deze beslissing is genomen naar aanleiding van het feit dat Passat zich niet aan de regels gehouden heeft:

1. Inschrijf- en boetegeld werden niet betaald; 2. "fraude" met rugnummers; waardoor twee ongerechtigde spelers in de ploeg opgenomen werden; 3. Het niet geven van volledige gegevens van de vereniging ondanks herhaaldelijk verzoek van de bond; 4. Het niet komen opdagen bij de opening van de competitie en niet betalen van boetegeld als straf hierop.

De club verscheen verder op 13 november met slechts vijf gerechtigde spelers op het veld waardoor de wedstrijd tegen Tariq achteraf per default verloren verklaard werd. Dit is in het verleden al geschied; deze factoren legden ook de basis voor een schorsing van de club. Het bestuur van de CuVoBo stelt tenslotte de heer Errol Brons aansprakelijk voor deze hele gebeurtenis. Passat is de bond verder aan boetegelden schuldig een bedrag van fl. 32,50 die voor 1 december afgelost moet worden.

Tijdens de vergadering op maandag j.l. werd de heer Bruynings van de scheidsrechtersbond ook een schorsing opgelegd tot 1 februari; omdat hij zich op oncorrecte wijze zou hebben gedragen tegenover de trainer/coach van Amstel Volleygents en Amstel Volleymasters, de heer Henny v.d. Hoeven, tijdens wedstrijden op zondag 16 november. De heer Bruynings mag tegen deze beslissing beroep aantekenen.

Het bestuur van de volleyvereniging Torpedo werd ook op de vingers getikt en (door de CuVoBo) gevraagd het royement van zijn zes leden in te trekken zolang geen algemene ledenvergadering hierover heeft plaatsgevonden. Een en ander baseert de CuVoBo op het huishoudelijk reglement, hoofdstuk 8, artikel 88, welke voorschrift dat royeringen alleen op algemene ledenvergaderingen bekrachtigd kunnen worden.

De CuVoBo wenst vóór 30 november een presentielijst en notulen van deze Torpedo-vergadering.

Tenslotte werd de Torpedo-speelster V. Jourdain door de bond voor onbepaalde tijd de toegang tot volleywedstrijden ontzegd vanwege herhaaldelijk oncorrect optreden bij de poort. De CuVoBo laat zo te zien niet met zich spotten...

Dakota behaalt zege op valreep

ORANJESTAD. – Een pracht van een doelpunt, één minuut voor het einde, van de linkervoet van Pelotinchi Jacobs bezorgde Dakota gisteravond in het Wilhelminastadion een 2–1 overwinning op Estrella. Het was de eerste wedstrijd van Dakota in de huidige strijd om de Copa Antiyana, terwijl Estrella zijn tweede achtereenvolgende nederlaag leed.

De eerste helft van de wedstrijd verliep met blanco stand, doch vijf minuten na rust ontstond het eerste Dakota-doelpunt. Het was een autogoal, waarbij de bal tijdens een aanval van Frans Luidens tegen een been van verdediger Jossy Koolman van richting veranderde en langzaam langs doelman Herman Everon in het Estrella-doel verdween.

Acht minuten voor het einde bracht Dechi Bislip de stand op 1–1 gelijk, terwijl met nog één minuut te spelen, Jacobs van Dakota zich vrij maakte van twee verdedigers en genoeg kans kreeg om de bal in de rechterhoek van het doel te deponeren.

Houten keet afgebrand

ORANJESTAD. — Dinsdagavond brandde een houten keet in de Kamerling Ohnestraat geheel af. Een spuitwagen bluste de brand in korte tijd. De inboedel van de keet bestond uit oude kleren en boeken, die eveneens verloren gingen.

Verkeer dinsdag zeer rustig

ORANJESTAD. — Voor de Verkeerspolitie was het dinsdag een bijzonder rustige dag wat betreft het aantal aanrijdingen. Er werd slechts één lichte aanrijding gemeld op de Nassaustraat tussen een pick-up en een bestelauto. De schade was zeer gering en de straatdienst nam zelf de behandeling van deze aanrijding voor zijn rekening.

Man loopt schotwond op

SAN NICOLAS. — Omstreeks kwart over tien dinsdagavond werd politie-assistentie gevraagd in de Van de Bosschestraat te Brazil waar een man in de rechter bovenarm was geschoten. De man werd via dokter Volmer naar het ziekenhuis gebracht en aldaar opgenomen. De politie sloot als verdachten twee andere mannen op. Het wapen dat gebruikt werd, is nog niet gevonden.

Bestuur Toastmasters

ORANJESTAD. — De toastmastersclub van Aruba koos op dinsdagavond een bestuur voor het nieuwe verenigingsjaar. Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: Jacques Thonissen, president; Felix Bardouille, educational vice-president; Hildo de Cuba, administrative vice-president; Joe Larmonie, secretaris; Jan van Eck, penningmeester; Victor Winklaar, sargeant at arms, terwijl Remy Rayman als past president eveneens zitting in het nieuwe bestuur heeft. Op 13 december zal dit nieuwe bestuur tijdens de „Ladies night" in restaurant „Mi Vaquita" worden geïnstalleerd.

In Little bay: 700 jaar A'dam

PHILIPSBURG. — Aanstaande zondagavond wordt in het Little Bay Beach-hotel — dat zoals altijd weer geheel volgeboekt is — een speciale avond gehouden die de naam kreeg van „700 Jaren Amsterdam". Reeds eerder had Little Bay de gewoonte op zondagavonden Hollandse avonden te organiseren, waarbij de hal in een Hollandse markt met kaas, bols enz. werd herschapen. Deze avond zal geheel in de viering van het jubileum van de stad Amsterdam staan.

Dronken voetganger oorzaak verkeersongeval

ORANJESTAD. — Op maandag behandelde de Verkeerspolitie in totaal vijf aanrijdingen, die een gezamenlijke schade van 3475 gulden achterlieten. Op de Smith-boulevard, ter hoogte van Tamarijn Beach-hotel, ontwortelde een personenauto een palmboom, nadat de bestuurder had moeten uitwijken voor een dronken man, die zich op het wegdek bevond. Hierdoor ontstond een blikschade van 2300 gulden aan de auto. De dronken voetganger die niet geraakt werd, werd wel ter ontnuchtering ingesloten.

Op de hoofdverkeersweg bij Savaneta reed een autobestuurder tegen een ezel, die de weg overstak De auto liep een schade op van driehonderd gulden, terwijl de ezel ter plaatse stierf.

RPM wil meer Ant. muziek brengen

ORANJESTAD. — „Wij moeten trachten meer Antilliaanse muziek op de plaat en cassettes vast te leggen. Ik ben van plan met mijn platenmaatschappij RPM in Venezuela hieraan alle medewerking te verlenen." Aan het woord is de heer Robert Buckley (28), directeur-eigenaar van deze platenmaatschappij, toen hij gistermiddag aan de Amigoe zijn nieuwste plaat, „Tipica Antillana", aanbood. Een plaat met uitsluitend caha di orgel-muziek, waarbij [illegible]tin Kock een caha di orgel bespe[illegible] de wiri door Padu Maduro. Voor Robert Buckley is dit de zevende langspeelplaat, die hij op de markt brengt: drie Venezolaanse en vier Antilliaanse, waaronder de laatste van het Dedhalavi Combo.

Robert Buckley is nog even enthousiast voor de muziek als tien jaar geleden toen hij als discjockey bij Voz di Aruba werkzaam was en de nodige bekendheid kreeg. Daarna ging hij enkele jaren als steward bij de Viasa vliegen. Vervolgens een jaartje naar Nederland als vertegenwoordiger van Radio Caracas Televisión, doch vestigde zich toen in Caracas. Eerst was hij werkzaam bij de Polidor platenmaatschappij, vervolgens bij BASF waar hij platen-producer werd en in juli van dit jaar begon hij zijn eigen maatschappij RPM.

In de Dissel waar Robert zijn plaat aanbood, vertelt hij dat allerwege veel belangstelling en medewerking wordt ondervonden en dat de verkoop van de platen uitstekend verloopt mede omdat er op dit gebied zeker nog veel te bieden valt. Zijn nieuwste plaat met caha di orgel-muziek — de kleurige omslag gemaakt door fotograaf Oscar Figaroa waar men de jongedames Popey Kelkboom en Suzy Riddesstap op het strand ten noorden van Holiday Inn ziet — zal het zeker ook wel doen. Niet alleen omdat het tegen de jaarwisseling loopt en de caha di orgel-muziek dan erg in trek is, maar ook omdat de toeristen geïnteresseerd zijn in dit soort muziek.

Robert Buckley, die tot vrijdag op Aruba blijft, heeft voor de toekomst nog vele plannen. Wat voor platen op stapel staan, wil hij niet vertellen, maar hij zal doorgaan Antilliaanse muziek vast te leggen niet alleen op platen, maar ook deze nieuwe plaat, ook op [illegible]. De plaat Tipica Antillana [illegible] tophits zoals „Cada pan cu [illegible]", „Pal'i telefon", „Honky [illegible] Porro", „El dia", enz. [illegible] bracht de heer Buckley [illegible] de langspeelplaat „Caha di [illegible] Corsow" op de markt.





LEMSTAD. — Gistermiddag op het Centraal Bestuurskan- een korte plechtigheid plaats, de dames J. Vorm—Demey en ntophlet, beiden werkzaam bij nderwijs, gehuldigd werden ter nheid van hun ambtsjubileum. huldiging vond plaats in tegenwoordigheid van gezaghebber A.E. Kibbelaar, de gedeputeerden mevr. M.P. Liberia—Peters en ing W.M. Franco, en de heer G.A.F. Schrils, hoofd van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen. Vermeldenswaard is het feit dat gezaghebber Kibbelaar als kleuter in de klas van mevr. Vorm—Demey heeft gezeten. U ziet hem hier zijn "kleuter-juffrouw' een geschenk namens het eilandgebied overhandigen. Op de andere foto het moment waarop ged. Franco een blijvend aandenken aanbiedt aan mevr Panthophlet.

ereldhandelsoverleg ambouillet ondergaat ieuwe impuls

ASHINGTON — De Economi- topconferentie van staatshoof- en regeringsleiders van zes grote strielanden die het afgelopen keinde in Rambouillet bij Parijs is oden heeft als voornaamste ltaat naar alle waarschijnlijkheid de stagnerende besprekingen over ruiming van de wereldhandel in eve nieuw leven wordt ingeblazen. Dit hebben regeringsfunctionaen in Washington geantwoord op en naar hun mening over het ad van Rambouillet.

Opgemerkt wordt dat in de ichtgeving uit Rambouillet veel acht werd geschonken aan de netaire toenadering tussen Frank- en de Verenigde Staten. In shington meent men echter dat doorbraak in het overleg in eve over afschaffing van invoer- ten en andere handelsbelemme- en in het kader van de GATT geméne overeenkomst voor tarie- en handel) wellicht het meest middellijke en concrete resultaat de driedaagse besprekingen zal ken te zijn.

De regeringsfunctionarissen onder- atten het belang van de monetaire praken tussen Frankrijk en de VS t maar wijzen er wel op dat de onderheden daarvan in elk geval nader moeten worden uitge- rkt. De onderhandelingen die tot overeenkomst tussen Frankrijk en VS hebben geleid werden al door anse en Amerikaanse afgevaardig- n gevoerd voor het begin van de opconferentie, zo zeggen ze. De ee landen hadden zich bovendien eerder verplicht tot overleg over et probleem hoeveel internationaal toezicht er moet worden uitgeoefend op het verloop van de wisselkoersen.

Het handelsoverleg in Geneve, waaraan meer dan honderd landen deelnemen, verkeert al verscheidene maanden in een impasse doordat de Verenigde Staten en de Europese economische gemeenschap van mening verschillen over de wijze waarop de landbouwproblemen moeten worden aangepakt. Allerlei compromisvoorstellen van Amerikaanse en Europese afgevaardigden in Geneve zijn verworpen en naar men in Washington meent kan alleen een belissing op het hoogste politieke niveau het overleg weer op gang brengen. Uit de verklaring die de staatshoofden en regeringsleiders na afloop van hun besprekingen hebben afgelegd wordt in de Amerikaanse hoofdstad opgemaakt dat zo'n beslissing inderdaad is gevallen.

Tijdschrift vordert geheim FBI-bericht

CHICAGO. — Chicago Independent Magazine heeft meegedeeld dat het bij een federale rechtbank een zaak tegen de geheime dienst aanhangig heeft gemaakt teneinde inlichtingen te verkrijgen over een beweerde samenzwering om president John F. Kennedy in Chicago te doden 20 dagen voordat hij in Dallas, Texas, werd vermoord.

Het blad grondt zijn actie op de wet inzake vrijheid van informatie. Het wil kopieën krijgen van een telexbericht dat op 30 oktober 1963 van het hoofdkwartier van de geheime dienst in Washington was gezonden aan het bureau in Chicago. In de boodschap werd gewaarschuwd voor een para-militair komplot waarbij vier mannen betrokken waren voor het doden van Kennedy tijdens zijn bezoek op 2 november 1963 aan een voetbalwedstrijd in Chicago.

Kennedy zegde openlijk de reis naar Chicago op het laatste ogenblik af in verband met de dood van de voormalige Zuidvietnamese president Ngo Dinh Diem en de daarna volgende machtsstrijd in Zuid-Vietnam.

Maar volgens het blad werd het bezoek in werkelijkheid afgezegd omdat mensen in Washington, zich bewust van het onopgeloste vraagstuk van de veiligheid in Chicago, weigerden hem daarheen te laten gaan.

Er is nog geen datum voor de zaak vastgesteld.

Bombrief voor premier van Queensland

BRISBANE. — Een bombrief is vandaag ontploft op het kabinet van de premier van Queensland, Australië, Johannes Bjelke-Peterson. Twee mannen werden gewond. Dit heeft de politie in Brisbane meegedeeld.

De explosie deed zich om 08.50 uur voor in de postkamer van het regeringsgebouw. De premier was op dat tijdstip niet in Brisbane. Er werd veel schade aangericht.

De politie evacueerde de hele staf van 900 ambtenaren.

Rechercheurs zeiden dat de bombrief bedoeld was om te pogen de premier van de staats Queensland te vermoorden. De bom explodeerde in de postkamer op de vloer boven de prive-suite van de premier. Deze was in de stad Mackay voor een verkiezingscampagne.

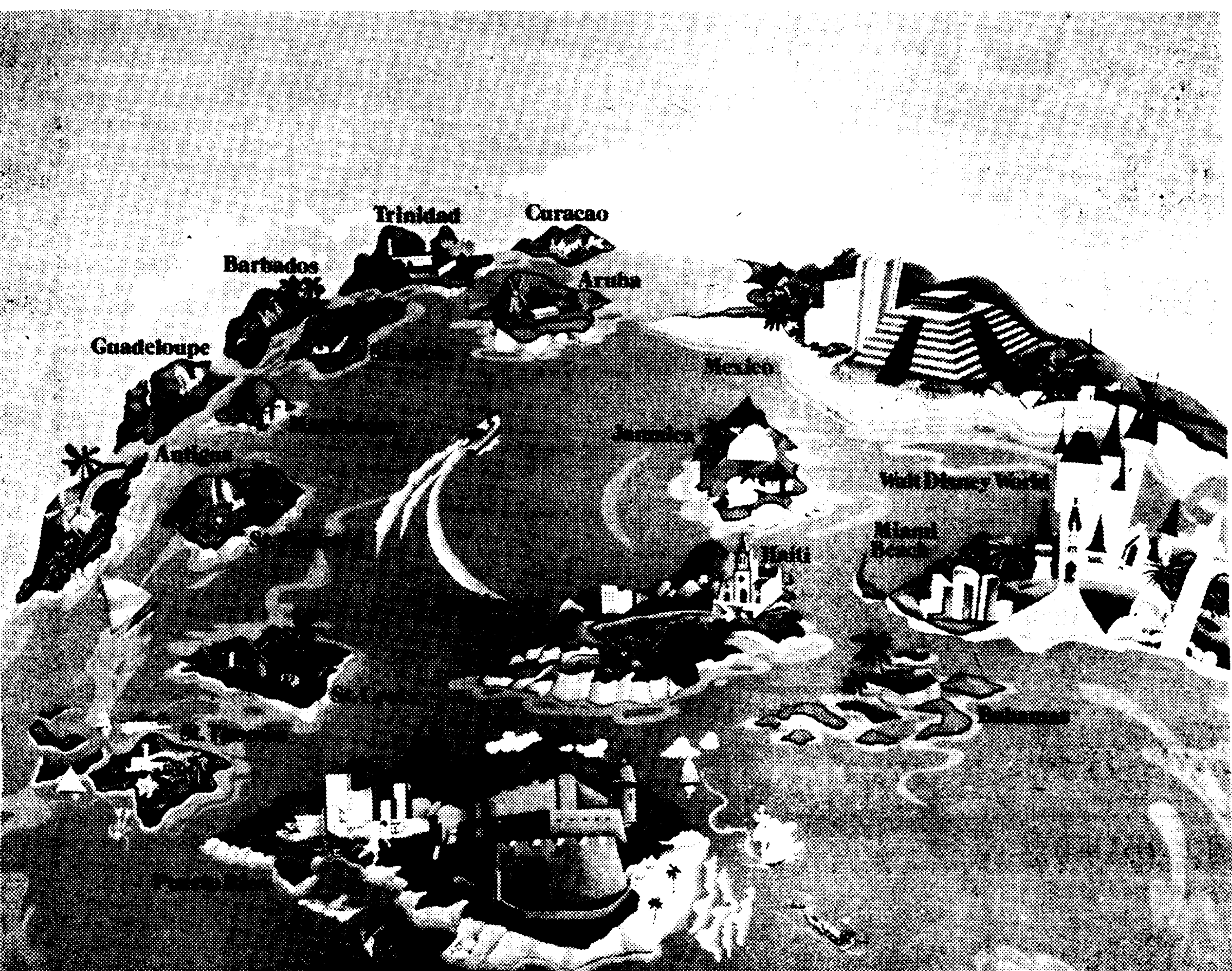
De explosieve lading bevond zich in een envelop die gericht was aan de premier en die verzonden was in Sydney, Nieuw Zuid Wales.

De woordvoerder van de premier zei dat Bjelke-Peterson een aantal dreigementen had ontvangen dat hij gedood zou worden maar niet in de afgelopen twee weken.

De premier, lid van de National Country Party, was een belangrijke opponent van de Labour-regering van de voormalige premier Gough Whitlam die op 11 november naar huis gestuurd werd. Gouverneur-generaal sir John Kerr gaf opdracht tot het houden van algemene verkiezingen en de installatie van een interim-regering van de liberale National Country Party. Dat gebeurde nadat de regering van Whitlam er niet in slaagde de begroting door de senaat aanvaard te krijgen.

Later deelde een woordvoerder van de politie in Canberra mee dat de politie een bombrief onschadelijk had gemaakt die bestemd was voor de interim-premier, Malcolm Fraser.

De bombrief werd gevonden toen de politie post onderzocht in een regeringsgebouw in Canberra nadat eerder op de dag een bombrief explodeerde die gericht was aan de premier van de staat Queensland, Johannes Bjelk-Peterson, in Brisbane.



AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEU[RTOCHT]

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 50,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens

F.25,-

(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

De winnaar van deze week was M. Bulo, Didoweg 7, die het juiste woord CENTER uit de advertentie van FREDERIK CAR CARE CENTER op Salinja invulde en daardoor de betreffende waardebon won.

Naam: ....

Adres: ....

Juiste woord: ....

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEUR[TOCHT]

Wij geven U te raden welke van de HUIDI[GE] "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in [het] hokje komt te staan.

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waarde[bon] van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.
Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIG[OE] ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmid[dag] 4.30 uur.

Het lot viel ditmaal op FREDERIK CAR [CARE] CENTER op Salinja. De gelukkige winnares was [mevr.] Virginia Hoek, Van Goghstraat 15.
Onze gelukwensen!

Naam van de zaak ....

Deelnemer(neemster) ....

Adres ....

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curacao in het bezit zijn van een machtiging TOT HET BIJ ZICH HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN OP DE OPENBARE WEG OF OP EEN VOOR HET PUBLIEK TOEGANKELIJKE PLAATS, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1976 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1975 te zijnen kantore behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad fl. 5,–.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging TOT HET VOORHANDEN HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, dienen zich in de loop van de maand januari 1976 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15 te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen.

VERSTRIJKT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE MACHTIGING OP 31 DECEMBER 1975, ZO DIENEN DE HOUDERS HUN AANVRAGEN OM EEN SOORTGELIJKE MACHTIGING IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1975 TE ZIJNEN KANTORE IN TE DIENEN, ONDER GELIJKTIJDIGE BETALING DER VERSCHULDIGDE ZEGELRECHTEN AD fl. 2,–, ALSMEDE VOOR ELK WAPEN fl. 1,– ADMINISTRATIEKOSTEN.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat afgezien van de strafvervolging, waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overgegaan tot in beslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich heeft, of voorhanden heeft, zonder in bezit te zijn van een daartoe strekkende geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curacao, november 1975.
De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao.

A.E. KIBBELAAR



Directiva di "General Workers Union" ta hasi un suplica pa tu[r] miembronan cu ta traha na es Contratista nan cu ta afilia na W.A.B. cu a traha durante es aña aki 1975.
Nan ta wordo avisa pa entrega nan buki di Stampia for di 24-25-2[6] november, 1975 na Algemene Bank Nederland N.V.
Es dia di pago ta 9 di december, 1975.

Ta wordo pidi pa cada miembro trese nan cedula.

Directiva di General Workers U[nion]
John Hart voorzi[tter]
Rafael Dijkhoff, Penningmeest[er]

...VBC: voldoende gronden om positief ertegenover te staan

BANKIERS: BIJ NAKOMEN VOORWAARDEN RISICO ENIGSZINS VERMINDERD

...vK, VBC en bankiers zeggen ...a tegen scheepswerfproject

...LEMSTAD – De Kamer van ...ndel en Nijverheid met de ...ng bedrijfsleven Curacao en de Bankiersvereniging Cura... ...bben de staten verslag uitge... ten aanzien van het project ...na shipyard. Zij adviseren, zij ... enig verschil in de formule... ...t de staten gunstig zouden ...en over het gevraagde garan... ...tot 48 miljoen dollar. De ... VBC stellen vast dat zij ...staan tegenover het project ... daarom alles in het werk ... moet worden om de ver...ing daarvan, op een gezonde ... spoedig mogelijk te bewerkstelligen. De Bankiersvereniging Curacao geeft de staten eerbiedig in overweging hun goedkeuring te hechten aan de gevraagde garantie, maar dan wel onder een aantal voorwaarden. Overigens doen de KvK en VBC de staten ook een aantal suggesties.

Uit de beide op 17 november gedateerde brieven aan de staten blijkt ook een ander verschil. De KvK-VBC hebben kennelijk meer materiaal ter beschikking gehad voor hun studie; zo heeft men mondeling kennis genomen van de conclusies uit het IKO-rapport en tijdens een drie uren durend onderhoud met de gezaghebber en de gedeputeerde voor Economische zaken, bijgestaan door hun adviseurs, zijn talrijke vragen beantwoord. Op grond daarvan komen zij tot de conclusie dat er voldoende gronden aanwezig zijn om positief tegenover het project te staan. De Bankiersvereniging Curacao somt vijf rapporten en studies op, waarover men geen beschikking heeft gehad zoals het Consultants report van IKO. De bankiersvereniging baseert zijn advies op het Management agreement for planning and construction, het Management agreement for operation en het crediet arrangement met de Ex-Import bank. Ervan uitgaande dat de niet ingeziene rapporten en studies gunstig luidende door de gezaghebber en ged. Martina en hun adviseurs, de heren Romer, Plantz, Schiltkamp en Van Leeuwen werd de vereniging de verzekering gegeven, dat dit zo is – komt men tot het eerbiedige gegeven advies.

De Bankiersvereniging merkt in zijn schrijven verder op, dat het van doorslaggevende betekenis wordt geacht dat alle sectoren van de gemeenschap – de overheid, de vakbonden, de handel en industrie – ervan doordrongen zijn dat een eerste vereiste voor het welslagen van dit project is dat de lokale inflatie lager gehouden wordt dan in alle landen, waar scheepswerven opereren en dat allen hun beste pogingen aanwenden om aan deze voorwaarde te voldoen.

Misschien ten overvloede, aldus de bankiers, wijst men de staten er op dat deze met de goedkeuring van de garantie aan de Ex- Import bank, ook hun goedkeuring moeten hechten aan de uitgifte van een staatsobligatielening van 9.435.000 dollar, welke een belangrijk onderdeel van dit project vormt. 'Wij menen, dat met het stellen van het bovenstaande het risico van het project enigszins wordt beperkt aldus de Bankiersvereniging Curacao. Voor de voorwaarden waaronder de garantie kan worden verstrekt zie elders in deze editie.

De KvK en VBC doen de suggestie dat er een Protocol of interpretations wordt opgesteld, dat behoort bij het Management agreement for operation en het akkoord for planning and construction. In dit protocol moeten de volgende zaken worden geregeld: het opzegbaar zijn op bijzondere gronden van het vijftienjarige operation agreement; een betere precisering van: het ogenblik voor de „keel-laying' of the first ship", hetzelfde voor de term „total revenue", voor de „Difference between total annual revenue and Total annual operations expense en voor de term A time and material basis at direct labour plus 156 procent for overhead plus direct expenses en verder een gecorrigeerde bewoording van de garantie van John J. MacMullen associates Inc. Deze voorstellen zullen volgens de KvK en VBC heilzaam zijn voor zowel de operator als de aandeelhouders en zij zullen bijdragen tot een harmonieuze en soepele ontwikkeling van het project. Voor de door de KvK en VBC voorgestelde voorzieningen, zie elders in deze editie.

...oorwaarden

...LEMSTAD De Bankvereniging Curacao kan zich ...en met de garantie in ...d met de Sint Anna ...d (SAS) maar dan moet voldaan worden aan een ... voorwaarden, zo heeft men ... staten laten weten. Het ... hierbij om de volgende ...arden:

...voldoende, met documenten ...de bewijzen moeten worden voorgelegd aan de staten op ... tonen, dat het budget van ... miljoen voldoende zal zijn ... het gehele project.

... dat $ 100,000,000 aan ... contracten moeten worden ...gen, en dat deze contracten ...tabel zijn niet slechts voor ... Export Import Bank, maar ook ... de Raad van commissarissen, ...ta Ana Shipyard corpora... N.V., de regering van de ...landse Antillen en het ...bied Curacao.

C. ...t de Raad van commissaris... ... de S.A.S. wordt uitgebreid ...t tenminste twee ervaren in...dividuen van de hoogste integri...teit, en dat de Raad van commis...sarissen van het begin af aan elke ...tie van de Shipyard zorgvuldig ...aat.

D. dat alles in het werk wordt ...steld om een "rider" aan het ...nagement agreement for ...erations" toe te voegen waar...de een clausule wordt ingelast ... het contract met McMullen ...valt wanneer het kapitaal van ... N.V. verloren is, of wanneer ... McMullen zich aan wanbeheer ...schuldig mocht maken.

E. dat alles in het werk wordt ...steld dat een "rider" wordt ...toegevoegd aan het "Management ...reement for planning and con...struction", waarin wordt vastge...legd dat de 50% van de mana...gement Fees (excluding payment ...for time and material and over...head) die betaald zullen worden ...als achtergestelde schuld, overeen...komstig de overeenkomst met de Ex-Import Bank, wordt verhoogd.

...nderwater medicine ...ogram komt op ...racao bijeen

WILLEMSTAD. – Van 10 tot 18 ...uari wordt op Curaçao het tweede ...ternational physicians underwater ...dicine program gehouden in Arthur ...rommer. Zo meldt de Curaçao ...wsletter, een uitgave van het Curaçaose toeristenbureau. In totaal ...25 lesuren zullen besteed worden aan ...essies met betrekking tot de ...ysiologie en de medicijnen rond het ...duiken. Twee prominente deskundi...gen, aldus Newsletter, zullen present ...zijn en wel de Jefferson C. Davis M D, ...vice-president van Undersea medical ...society en Lt Col. Bruce E. Bassett. ...Als sponsor treedt op Atlantis safaris. ...Op het programma staat natuurlijk ...ook duiken.

...Soroptimisten-bestuur

WILLEMSTAD – Voorzitster van ...de Soroptimistenclub Curaçao voor de ...bestuursperiode 1975-1976 is C ...Tresfon. Voor de rest ziet het bestuur ...er als volgt uit: vice-voorzitster D B.S ...de Sola–Salas, secretaresse R.M de ...Paula, penningmeesteresse R Hassell ...en assessor I.M.M. Kroon.

Actie "Bon Bisinja"

WILLEMSTAD – Gedurende de kerstmaand zal wederom de bekende BON BISINJA Aktie, georganiseerd door de Curacao Lions Club, worden gehouden. Reeds een aantal jaren wordt deze aktie gevoerd, en heeft tot doel een groot aantal levensmiddelen-pakketten te verstrekken aan minder bedeelde gezinnen.

De Lions organiseren slechts omdat BON BISINJA – de naam zegt het al – een aktie is van de gehele gemeenschap. Een ieder wordt gevraagd om tijdens de kerstmaand aan zijn buren te denken: de schoolkinderen via hun scholen; het publiek via alle publiciteitsmedia. BON BISINJA beoogt iedereen een goed kerstfeest te bezorgen. Dankzij spontane medewerking van het Departement van Onderwijs, het Bestuurscollege, de Schoolbesturen en het Onderwijzend personeel, zullen meer dan 30.000 brieven – aan de ouders gericht – met de kinderen worden meegegeven. Daarin wordt de Bon Bisinga Aktie uitgelegd, en aan de ouders gevraagd hun kinderen dinsdag 16 en/of woensdag 17 december aanstaande enige levensmiddelen mee naar school te geven. Alle artikelen die NIET AAN BEDERF onderhevig zijn, zijn welkom, maar de voorkeur genieten de volgende artikelen: rijst funchi, bakmeel, bruine bonen, suiker, luncheon meat, corned beef, melkpoeder, soep in blik, groente in blik, boter/margarine in blik, havermout, sardines in blik, slaolie, juice in blik, vruchten in blik.

De Lions verzamelen de meegebrachte artikelen en stellen de voedselpakketten samen. De distributie van de Bon Bisinja pakketten zal geschieden met hulp van Maatschappelijk Werksters, pastoors en Dominees.

De Bon Bisinja Akitie is altijd een succes geweest, dank zij de spontane medewerking van het publiek. Wat de Lions Club nog meer verheugt is het feit dat in de laatste jaren verscheidene scholen zelf hun "Bon Bisinja" aktie houden. Ook diverse Buurtcentra volgden dit voorbeeld.

Aankoop grond van zusters voor BLO-school te Santa Rosa

WILLEMSTAD – Het bestuurscollege van Curaçao heeft de eilandsraad het concept-besluit doen toekomen inzake de aankoop van een stuk grond van 5.500 vierkante meter te Santa Rosa, welke grond de overheid nodig heeft voor de bouw van een BLO-school. Deze grond moet worden gekocht van de Zusters van Schijndel. De koopprijs is vijf gulden per vierkante meter.

Opleidingsmogelijkheden in Ven. hoger onderwijs

WILLEMSTAD. – Venezuela kent tientallen instellingen van hoger onderwijs, waaronder de erkende universiteiten, maar ook de militaire academies en instituten voor technisch onderwijs. Dit hoger onderwijs is een voortzetting van het lager en middelbaar onderwijs. Om de mogelijkheden van dit hoger onderwijs onder de aandacht van de adspirant-studenten te brengen is een brochure uitgegeven door de nationale raad van universiteiten van het ministerie van Onderwijs (Av. Urdaneta. Edif. Banco Italo-Venezolano 4e piso, Caracas).

Omdat het in de bedoeling ligt dat Venezuela voor het schooljaar 1976-1977 zo'n twintig studiebeurzen gaat verlenen voor Antillianen, volgen hierbij enkele gegevens, welke ontleend zijn aan deze brochure, welke overigens niet zo overzichtelijk is opgesteld, dat men in één oogopslag alle noodzakelijke gegevens bij de hand heeft.

Het hoger onderwijs kan opgesplitst worden in onder-afdelingen, zoals colegios universitarios, institutos universitarios privadas en universidades nacionales. De inschrijving in Venezuela gebeurt centraal. Onder meer is een persoonsbewijs vereist evenals drie recente pasfoto's en gegevens over de vooropleiding, evenals een gezondheidsbewijs. In alle gevallen is een Havo-diploma geëist. Heeft men de titel bacciloowreaat, maar in een andere richting dan waarin men in Venezuela wil gaan studeren, dan moet men zich onderwerpen aan een examen.

Aan Colegio universitario de Caracas kan men terecht voor studies op het gebied van gemeente-administratie, comptabiliteit, begrotingskunde; voor de toelating is ook vereist dat men zijn schoolpsychologisch examen achter de rug heeft. De studietijd is zes semesters. Aan het Colegio universitario de Maracaibo kan men onder meer terecht voor de agrarische wetenschap. Een toelatingsexamen is vereist. De studietijd is zes semesters. Aan het Instituto universitario de tecnología de Coro kan men terecht voor bedrijfsadministratie, (civiele bouw en chemie); studietijd: zes semesters; aan het Instituto universitario politecnico de Barquisimeto kan men de ingenieurstitel behalen in onder meer electrotechniek, in de chemische richting; studietijd: tien semesters.

Een docenten-opleiding kan men volgen aan het Instituto pedagógico de Caracas in onder meer biologie, scheikunde, Spaans, literatuur en Latijn. Men moet een voorbereidingscursus hebben gevolgd om toegelaten te worden; studietijd: negen semesters. Voor de opleiding voor marine-officier kan men terecht bij de Escuela naval de Venezuela; de opleiding omvat onder meer navigatie, hydrografie; vereisten zijn: toelatingsexamen en propedeutisch examen; studietijd vier semesters; voor officier bij de luchtmacht kan men terecht bij de Escuela de aviación militar; men kan daar het licentiaat in de krijgskunde behalen; hier gelden dezelfde vereisten als voor de marineschool.

Venezuela kent verder een Instituto universitario de seguros; de daar te verwerven titel is técnico superior; vereist zijn een toelatingsexamen; de duur der studie: drie jaar. In de Public relations-richting kan men studeren aan het Instituto universitario de relaciones públicas; de titel is técnico superior; de opleiding duurt vier semesters. Voor het onderwijs aan gehoorgestoorden kan men terecht bij het Instituto Venezolano de la audición y el lenguaje (IVAL); de opleiding duurt drie jaar; vereisten: toelatingsexamen. Studie in de rechten, in de techniek (ingenieur) en economie en voor een aantal richtingen het licentiaat is mogelijk aan de Universidad católica Andres Bello (Caracas); de studieduur ligt rond de vijf jaar; vereisten: toelatingsexamen en inleidingscursus; de gelijknamige universiteit te San Cristobal heeft minder studierichtingen; dezelfde vereisten. De architectenstudie is een der mogelijkheden welke de Universidad de los Andes (afdeling Mérida) biedt. Men kan er ook zijn ingenieurstitel behalen of het licentiaat in respectievelijk de electrotechniek en de biologie, om slechts een enkele mogelijkheid te noemen. Aan de Universidad Simón Bolivar kan men eveneens voor architect en ingenieur studeren en evenzo voor het licentiaat in de computerkunde; vereiste: een toelatingsexamen; studietijd: vijf semesters.

De meeste studierichtingen staan open aan de Universidad Central de Venezuela, zoals architectuur, geologie, het licentiaat in de wiskunde en computerkunde; verder is er een medische faculteit, een opleiding voor vee-arts, in de sociologie, de rechtswetenschap, in de moderne talen enz.; de studietijd varieert van acht tot tien semesters.

Tenslotte biedt de Universidad de Zulia (in Maracaibo, Cabimas en Punto Fijo) mogelijkheden voor een ingenieursstudie, economie, het licentiaat in de archeologie, een lerarenopleiding; ook in de wiskunde, de rechtswetenschappen enz. De studietijd varieert tussen acht en twaalf semesters.

H'70 vraagt kinderboeken

WILLEMSTAD Hubentud '70 heeft kinderboeken nodig voor een bibliotheek en verzoekt iedereen die over deze boeken beschikken en kunnen missen hun medewerking te verlenen door ze aan de Stichting Hubentud '70 cadeau te geven. Men kan telefonisch contact opnemen met de heer E. Godfried, tel. 53880.

De Protestantse kerk, welke hard toe is aan restauratie: op de foto is duidelijk te zien hoe de spijlen in het hekwerk ontbreken of kapot zijn.

"Hoe langer men wacht hoe duurder het wordt"

Ds Guiamo: restauratie prot. kerk kost een ton

Overheid zegt practusche hulp toe

KRALENDIJK. – Het uit 1847 daterende kerkje van de Protestantse gemeente in Kralendijk raakt steeds meer in verval. Door de Protestantse gemeente zijn al verschillende acties ondernomen zoals een bazaar om de nood tijdelijk te lenigen.

Dominee C. Guiamo, met wie de Amigoe een gesprek had, vertelde dat de gemeente allang naar middelen aan het zoeken is om het kerkje te restaureren. Men schat de kosten voor de algehele restauratie op één ton. En hoe langer men wacht, hoe meer het gaat kosten, aldus de dominee. Men heeft de Culturele adviesraad benaderd om het 128-jarige kerkje te restaureren, maar op dit verzoek, zo heeft men officieus vernomen is negatief gereageerd.

Eigenlijk, aldus de dominee, zou dit pittoreske kerkje opgeknapt moeten worden door Monumentenzorg. Helaas bestaat deze instelling op Bonaire nog niet, hoewel er vorig jaar sprake van geweest is van oprichting ervan. Maar daar is verder niets van vernomen. De protestantse gemeente is alvast begonnen met de restuaratie van de ramen. Door weer en wind waren deze helemaal verweerd en de regen had vrij spel in de kerk.

Dominee Guiamo heeft naar aanleiding van een brief van het statenlid Rudy Ellis contact opgenomen met ged. Papa Statia om de spijlen van de omheining door de leerlingen van de technische school opnieuw te laten draaien. Veel spijlen van het hek zijn verdwenen of hangen half in het hek. Door de ... Van Slochteren is toegezegd, dat deze spijlen door de leerlingen van de timmerklas gedraaid zullen worden. Ged. van D.O.W. Papa Statia heeft verder alle hulp beloofd bij het plaatsen van de pijlen in het hek.

De dominee met zijn gemeente hebben hout en cement nodig om de omheining te repareren. Geld dat ze via verschillende akties bij elkaar hopen te krijgen. Ze rekenen daarbij op de steun van de Bonaireanen. Het oude protestantse kerkje is een van de weinige historische gebouwen, die nog over zijn op Bonaire. Het zou jammer zijn dat dit kerkje, dat vlak bij het gerestaureerde gouvernementskantoor staat door gebrek aan geld voor restauratie gedoemd is om te verdwijnen.

BC wil regentenraad hospitaal reorganiseren

ORANJESTAD. – Tijdens een gesprek dat onlangs heeft plaats gehad tussen het bestuurscollege en de regentenraad van het San Pedro-hospitaal, deelde gedeputeerde Daniel Leo mee, dat het BC van mening is dat de regentenraad gereorganiseerd dient te worden en dat er meer verantwoordelijke personen in moeten komen nu deze raad het nieuwe ziekenhuis aan de Eagle gaat beheren. In kringen van de regentenraad is van deze mededeling van het BC met enige verbazing kennis genomen. Het BC werd verzocht zijn wensen schriftelijk in te sturen.

Twee nieuwe klassen in gebruik voor zwaarslechthorenden

ORANJESTAD. – Woensdagochtend werden in tegenwoordigheid van de gedeputeerde van Onderwijs, Delwyn Gomez, het hoofd van de school, de heer Van Leerdam, een vertegenwoordiger van het departement van Onderwijs en vertegenwoordigers van het bestuur van de stichting voor Hulp aan slechthorenden Aruba en tal van andere genodigden de twee nieuwe klassen van de afdeling voor zwaar slechthorende kleuters van de Emmaschool voor B.L.O. te Oranjestad officieel in gebruik genomen. Deze afdeling, die eind 1973 werd gevormd, telt thans twintig kleuters. Om de leidsters te assisteren en te instrueren bij de ingebruikneming van de speciale apparatuur van de eerste inrichting bevindt zich thans op Aruba op uitnodiging van het bestuurscollege mej. A. Vandepoel, werkzaam als orthopedagoge-acoepist aan de universiteit van Nijmegen. Bij de selectie van de kleuters heeft deze deskundige in 1973 reeds de nodige medewerking verleend. De bouw van de twee klaslokalen werd verricht door Construction Equipment.

Plaatje Rudy Stone

ORANJESTAD. – De jonge veelbelovende Arubaanse zanger Rudy Stone (Rudy Steenhuizen) is uit Colombia teruggekeerd, waar een gramofoonplaat werd opgenomen, die begin december op de Arubaanse markt zal worden gebracht. Het werd een 45-toerenplaat om te zien hoe het publiek op deze plaat met twee liederen reageert, waarna volgend jaar een langspeelplaat zal worden gemaakt, waarvoor de opnamen reeds klaar zijn. Rudy Stone vertelde de Amigoe dat hij in Colombia bijzonder gastvrij is ontvangen en diverse contracten heeft gekregen.

Volgende week maandag gaat hij met zijn moeder, mevrouw Rhoda Steenhuizen-Frigerio, naar Curaçao om deel te nemen aan het grote festival dat van 26 tot 29 november wordt gehouden en waaraan zangers uit 32 landen zullen deelnemen. Rudy kondigde aan dat hij Aruba op dit festival vertegenwoordigt en zijn uiterste best zal doen om zo goed mogelijk op te treden.

Argentijnse episcopaat bezint zich op huidige situatie

BUENOS AIRES – Zestig bisschoppen van Argentinië zijn in een geheime vergadering bijeen gekomen om zich te bezinnen op de huidige toestand van het land. De bisschoppen houden zich bezig met de politieke, economische en sociale situatie. De pauselijk nuntius in Argentinië heeft een bezoek gebracht aan de bisschoppenconferentie.

One stop charters naar Cur. hotels

WILLEMSTAD – Een serie zogenaamde One stop-charters naar Curacao zal worden uitgevoerd met ingang van 22 december, welke serie dan ten einde loopt eind april 1976, zo meldt Curacao newsletter van het Curacaose toeristenbureau. Dit is uiteraard afhankelijk van de goedkeuring van de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten. De vluchten worden uitgevoerd door World Airways. Het gaat hierbij om chartervluchten, waarbij de toeristen een week op Curacao verblijven. Zij worden uitgevoerd vanuit verschillende plaatsen in de VS, welke grotendeels liggen in het westen van de VS of het zogenaamde mid/west.

Eerder werd al bericht van een dergelijke serie vluchten in het kader van het Hilton-programma, Caribbean suntrack holidays, waarbij men vanuit 24 verschillende steden in de VS vertrekt met vier Hilton-bestemmingen in het Caribisch gebied waaronder Curacao Hilton. Dit programma gaat draaien op 12 januari, uiteraard na toestemming van de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten. Het duurt tot 15 november 1976.

De vluchten worden uitgevoerd door Overseas national airways; deelnemers in dit project zijn Odyssey travel en Caribbean Holidays.

Ook Arthur Frommer ... dergelijke One stop charters ... organiseren.

In Newsletter wordt ... melding gemaakt van de ... prinze vacation pack... van 15 december tot ... Holiday Inn Curacao.

Gift voor Blindenzorg

WILLEMSTAD – De koffie-ochtend-bazaar, die georganiseerd werd door de Soroptimistclub Curacao ten bate van de vereniging Blindenzorg ... op zondag 5 ... Buurtcentrum ... gulden opgebracht. ... werd tijdens een ... Soroptimisten in ... bedrag in de ... door de ... mistenclub, ... overhandigd ... Royer, ... Blindenzorg. ... ten-communique.

BUENOS AIRES. – In de Argentijnse hoofdstad is een bijeenkomst gehouden op toeristisch gebied, met deelnemers van de Hispano-landen en de Philippijnen. Onder meer kwam de sociologie van het toerisme aan de orde. Ook gaat men de problemen, ewaarmee het toerisme op het ogenblik geconfronteerd wordt verder bestuderen

Amigoe's

English Companion

Unexpected unanimity reached at close of debate

Surinam parliament gives fiat to draft constitution

PARAMARIBO/THE HAGUE — The parliament of Surinam last night after a three day debate unanimously approved the draft constitution for the forthcoming republic. The unanimity was made possible after Opposition leader Jaggernath Lachmon, who had strenuously opposed the bill, withdrew his amendements to the draft. After the vote government and opposition party members embraced each other and intoned the national anthem. Outside the building, people who had been following the debate by radio, let off fireworks in the streets.

In The Hague, meanwhile, Surinam M.P. Salem Somohardjo yesterday lost his suit against the state of the Netherlands in which he demanded the issue of travel documents for 6,000 Surinamese of Javanese extraction to enable them to come to Holland before November 25. The 6,000 — all fathers of families — want to come to Holland to retain their Dutch nationality when Surinam becomes independent next week.

The president of The Hague district court, Mr. J. Blaauw, rejected the demand in summary proceedings heard on Monday, and condemned Mr. Somohardjo to pay 150 guilders costs. He said on Monday that he would give judgment on Wednesday, unless the parties reached agreement beforehand in talks which began on Monday.

Meanwhile several Dutch newspapers reported from Surinam that the Surinam government had forbidden an insurance company to carry out a transaction under which it would finance the trips of the 6,000 —most of them very poor — with a deferred repayment system carrying a high rate of interest.

The Dutch and Surinam airline companiest, KLM and SLM, will make six more flights from Paramaribo to Amsterdam before November 25, Transport Minister Tjerk Westerterp said last night. The Minister said in a written reply to parliamentary questions that in addition to three scheduled flights there would be three extra flights.

No permission for more extra flights would be given to the two companies because the possibilities for receiving Surinam migrants in Holland were exhausted, he stated. Neither would other companies be given permission for flights from Surinam to Holland, he added.

Franco dead

MADRID — General Franco died this morning after his doctors abandoned all hope of saving the 82-year-old supreme ruler of Spain for nearly 40 years. Admiral Enrique Amador Franco, a distant cousin, had said last night when he left the hospital: "There is nog longer any hope." The general, in a critical condition for three weeks took a turn for the worse yesterday with signs of possible peritonitis, acute kidney failure, breathing difficulties and heart trouble. An earlier medical bulletin said doctors were only applying "necessary treatment that would not produce suffering "for the general.

First news of the announcement came in a three-word despatch from Cifra — "Franco ha muerto — Franco is dead".

Moments before the announcement the general's household issued a statement saying he had entered "the last moments of his life." Spanish national radio read the first statement in its regular 0400 GMT news bulletin, but continued to play light music and did not immediately announce the general's death.

Reward for failure

EXETER, ENGLAND. — Nurses here have been told that the reward for passing their qualifying examinations this year will be the sack. The Regional Health Authority has decided to impose a temporary jobs freeze at two hospitals in the area to help reduce a 700,000 sterling deficit this year. So girls that pass their final examinations will be asked to leave the Royal Devon and Exeter Hospital here, while those who fail are protected by a contract that guarantees them a place until they have had three attemps at he exams.

Anaconda gets new foothold in Chile

MEXICO CITY — Anaconda, one of the most powerful U.S. mining consortiums of the world, announced its return to Chile four years and four months after it was expelled by the leftist Government of Salvador Allende. ... executives who hurriedly left Chile in June 1971, when the popular government nationalized copper without indemnization, have now made an agreement with the military regime to make new investments in mining and metallurgy.

It was officially reported that the consortium will participate in 10 projects in different areas.

Paul Bilgorey and George Wunder, Anaconda vice-president and general consultant, respectively, were those who tied Chile to this new economic venture.

For a week they discussed their participation in what will be the future exploitation of basic Chilean resources and later declared that "we are leaving the country with a very good impression."

Chile was for Anaconda, since 1904 when it established itself with a capital of only three and a half million dollars, a source of abundance. The profit rates reached in some years ranged between 40 and 50 percent.

There were other details such as: Anaconda with only 18 percent of its investments in Chile, received from there 80 percent of its total profits.

These figures were used by the Allende government at the time of nationalization to deduct the excessive profits from the indemnization claimed by the transnational companies.

Together with another U.S. consortium (Kennecott Co.) Anaconda took out in profits between 1904 and 1931, 550 million dollars.

Later the profits were the following: 1949-'53, 510 million dollars; 1954-1958, 670 million dollars; 1959-63, 855 million dollars; 1964-1970, 2 billion 455 million dollars.

In other words, in 56 years of operating with an original investment of not over 6 million dollars, the two companies extracted from Chile 5 billion 40 million dollars.

Ford's advance party arrives in Peking

PEKING. — An American advance team for President Ford's trip to China next month arrived here yesterday after more than two weeks delay. The 40-strong party was originally scheduled to leave Washington on November 3, but the flight was cancelled at the last moment.

The two governments, whose relations have been troubled by Chinese opposition to U.S. detente with the Soviet Union, did not announce the dates for the President's trip until November 13.

Mr. Ford will be in Peking from December 1 to 5 — the first American head of state to travel to China since ex-president Nixon's prioneering journey in 1972.

Indonesian-Russian relations improve

JAKARTA. — The Soviet Union is to build two electric power stations in Indonesia — the first real sign of an improvement of relations between the two countries.

A cabinet spokesman said the government agreed to the Soviet offer, the first since the 1965 abortive communist coup here which froze relations between the two countries. Several Russian projects were abandoned half-finished, including the big Cilegon steel plant near here.

Rocky's departure

FORGET ALL THOSE so-called inside stories about how Vice-President Rockefeller decided to withdrawfrom the 1976 campaign. Here is what really happened, according to my barber, who knows the second cousin of a close friend of the mother of the Rockefeller's chauffeur:

Rocky sat down in the Oval Room and told Jerry how much he admired his vigorous campaign to win the nomination and election in 1976.

Some people criticized him for spending too much time campaigning, Jerry replied, but if there was one thing he had learned during 25 years in politics it was that nothing can be taken for granted.

Boy, that was certainly true, Rocky said. For example, he wasn't sure how much he could take for granted about his role in the campaign. Would Jerry be willing to tell him what was going on?

Jerry answered that he had to fire a couple of important people in a few minutes, but he said he would sure try to help Rocky, who, by the way, had been doing a terrific job as vice president.

Rocky said he was glad to hear that because some of the people around the President, including his campaign manager, were reported to be cool to Rocky's candidacy, if not downright frosty.

With an engaging grin, Jerry said that Washington was like one big rumor factory, althrough, he added, it was true that he had to take a lot of flack because of Rocky's reputation as a liberal.

Rocky's face flushed. He said he wished he could get his hands on the fella who started the rumor that he was a liberal. It was a bit ... hogwash.

Even Barry Goldwater ... reporters that Rocky's ... would make him, Barry, ... dove." Rocky reminded ... had been a hard-liner on ... had even redesigned ... vice-presidential seal to look ... a hawk.

Jerry tried to stop ... president, but Rocky ... wound up.

Rocky demanded to know ... so liberal about his domestic ... Hadn't he nominated Dick ... 1972 and supported him ... through Watergate? Hadn't ... blasted big government and ... business?

Rocky was going on ... tough he had been on ... welfare loafers when Jerry ... his watch and reminded ... those important men he had ...

Rocky said he was ... away, but couldn't Jerry ... a hint about what to do? ... naturally it didn't matter ... way or the other because ... of other things to keep him ...

Jerry replied that all ... was that he would certainly ... Rocky blamed for ... Republican Party to shreds ... an election.

Rocky said he didn't want ... blamed for anything like ... maybe be should't run, ... would change his mind if ... him to.

Jerry said he couldn't ... because as President he ... involved in party squabbles ... asked Rocky to get off ... because what would it look ... someone walked in?

Wall Street stocks

NEW YORK. — President Ford gave Wall Street a case of the jitters yesterday as the market fell along a broad front after he again ruled out immediate financial aid for New York City, which is threatened with default next month. Ford said he will review the situation next week to see if any legislation is appropriate at the federal level, but repeated previous threats to veto legislation that would offer loan guarantees to the city.

Analysts said sentiment also was dampened by the sharp selloff in bank stocks, which came after Marine Midland Banks chopped the quarterly dividend by more than 50 ptc. The D-J Industrials slipped more than nine points to about 845.56.

Bomb wrecks protestant bar in East Belfast

BELFAST. — A protestant-owned bar in East Belfast was wrecked by a bomb explosion yesterday but there were no casualties. Three men, one of them armed, burst into the Farmers Rest bar just before opening time, held up the staff and planted the bomb. The building was evacuated before the explosion which was followed by a fire.

Police believe the attack to be connected with the internecine fued between protestant paramilitary organisations.

Fretilin wants to talk with Indonesia

JAKARTA. — A top official of the leftwing Fretilin independence movement has asked to meet Indonesian Foreign Minister Adam Malik anytime, anywhere, to discuss the situation in Portugues Timor, Foreign Office sources said here. They said the Fretilin official, senhor Ramos Horta, cabled Mr. Malik suggesting a dialogue on the recent agreement between Indonesia and Portugal which calls on the warring parties in Portuguese Timor to cease their three-month-old civil war and meet Lisbon officials for peace talks.

Papadopoulos accused of inciting riot

ATENS. — Ex-premier Panayotis Kanellopoulos told a court yesterday that George Papadopoulos, then head of the military junta, was responsible for the bloody clash at Athens polytechnic two years ago in which 34 people were killed and more than 1,000 injured.

Kanellopoulos, 73, a staunch opponent of the old military regime, was testifying at the trial of former President Papadopoulos and 32 others charged with responsibility for the incidents at the polytechnic in November 1973 when troops backed by tanks stormed the building to evict about 5,000 demonstrating students.

Reunification talks between two Vietnams

SAIGON. — The Vietnam reunification conference will announce its findings after holding its fourth and final session here today, informed sources said here.

The conference has been considering various problems concerning the reunification of North and South Vietnam as well as the timing of such key events as Vietnam's first nation-wide general elections and the formal date of reunification itself.

New York Stock Exchange

new york 19 nov 1975

acf industries 39 3/4 exd
airco corp 17 5/8
allied chemical corp 33 1/2
aluminium co of america 36 1/4
american brands inc 35 7/8
american can co 31
american cyanamid co 26
american eletric power 20 5/8
american metal climax 43
american motors corp 5 7/8
american smelting and refining 12 1/2
american telephone and telegraph 50 3/4
ampex corp 5 1/4
anaconda company 16 1/2
armco steel corp 23 3/4
atlantic richfield co 91 3/4
bendix corp 42
bethlehem steel 31 1/4
boeing corp 23 1/2
burlington ind 28 7/8
burroughs corp 81 1/4
canadian pacific ltd corp 13 3/8
celanese corp 44 1/2 exd
chase manhatten corp 26 3/4
chessie system co 31 5/8
chrysler corp 9 3/4
cities services co 37 1/4
colgate-palmolive co 28 5/8
colt industries inc 25 7/8
commonwealth edison 30 1/2
consolidated edison of new york 13 1/4
continental can co 28 1/4
continental oil 58 1/8
curtiss-wrigth corp 12 1/8
curtiss-wright corp +a+ 24 b
dart industries 26 7/8
deere and company 50 1/4
dow chemical 93 1/2
dupont (e i) de nemour 131 3/8 exd
eastern airlines 4 1/8
eastman kodak co 106 1/4
engelhard minerals and chemical 20 5/8
exxon corp 87 5/8
first national city corp 28 1/2
ford motor co 41 5/8
fruehauf corp 19 1/8
general development corp 3 7/8
general electric co --
general foods corp 28 1/8
general motors 54 7/8
general public utilities 16 1/4
general tel and electronics 24 1/8
getty oil 168
gillette co 32 3/8
gimbel brothers inc 16 5/8
goodyear tire and rubber 22 1/2
grace (w r) and co 24 3/8
gulf oil corp 20 7/8
illinios central industries 16 7/8
insilco corp 8 1/2
intern business machines 219 1/2
intern harvester 25 1/8
intern nickel of canada 24 5/8
intern paper 56
intern tel and tel 21 1/2
johns-manville corp 21 5/8
kennecott copper corp 27 3/8
kraftco corp 42
ling-temco-vought 9 7/8
litton industries inc 6 1/2
lockheed aircraft 6 3/4
marcor inc 27 1/8
martin marietta corp 15 1/2
may department stores 47 1/2
mcdonnel douglas corp 15 5/8
mobil oil corp 45 1/4
nabisco inc 39 1/2
national cash register 23 3/4
national distillers and chemical 15 7/8
national gypsum co
national steel corp 26 3/4
nl (national lead) industrie 12 3/4
olin corp 29 3/8
pacific gas and electric 21 1/8
penn central co 1 3/8
pepsico inc 73 1/2
phelps dodge 33 5/8
philip morris inc 53 3/4
phillips petroleum 52 7/8
procter and gamble co 94
rca corp 19 1/4
republic steel corp 26 3/4
reynolds (r j) industries 58
rockwell international 22 7/8
royal dutch petroleum 36 1/2
santa fe industries 28 7/8
schlumberger 68 1/8
sears roebuck and co 73 1/8
shell oil co 47 1/8
southern co 14 3/4
southern pacific co 30
southeern railway 51 1/2
sperry rand corp 42 1/4
standard oil co of california [illegible]
standard oil co (indiana) 42 1/4
sterling drug 19 1/8
studebaker-worthington inc 42
sun oil company 29 1/4
texaco inc texas gulf sculphur [illegible]
texas instruments inc [illegible]
texas utilities 22
transamerica corp 8 1/2
unilever nv 43 b exd
union carbide corp 57
uniroyal inc 7 3/4
united aircraft corp 47 1/4
united brands 5
us steel corp 59 1/4
western union corp 15 1/8
westinghouse electric corp 10 7/8
woolworth (fw) 21
american stocks
brascan 10 1/2
add new york stock
amerade 15 1/8
gulf oil canada 29 1/2
caterpillar 67 7/8
coolumbia gas 23 1/8
north am phil cor 20 3/4
westcoan 18 3/8
klm 24 1/4
t w a 7 3/8
twent cent fox 12 1/4
dow jones index 848.24